

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 152



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

55 tomas

2012 m. birželio 13 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2012 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 497/2012, kuriuo dėl mėlynojo liežuvių ligai neatsparių gyvūnų importo reikalavimų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 206/2010 ⁽¹⁾ 1
- ★ 2012 m. birželio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 498/2012 dėl tarifinių kvotų, taikomų iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai, paskirstymo 28
- 2012 m. birželio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 499/2012, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 38

SPRENDIMAI

2012/301/ES:

- ★ 2012 m. birželio 11 d. Komisijos sprendimas dėl nacionalinių nuostatų, apie kurias pranešė Danija, taikomų tam tikroms pramoninėms šiltnamio efektą sukeliančioms dujoms (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3717) 40

2012/302/ES:

- ★ 2012 m. birželio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3723) ⁽¹⁾ 42

Kaina: 4 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

2012/303/ES:

- ★ 2012 m. birželio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2003/467/EB dėl paskelbimo, kad valstybėje narėje Lietuvoje oficialiai nenustatytos tuberkuliozė, bruceliozė ir enzootinė galvijų leukozė (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3729) ⁽¹⁾ 48

2012/304/ES:

- ★ 2012 m. birželio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Kroatijos ir Meksikos laboratorijoms suteikiamas leidimas vykdyti pasiutligės vakcinų veiksmingumo kontrolės serologinius tyrimus (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3761) ⁽¹⁾ 50



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 497/2012

2012 m. birželio 7 d.

**kuriuo dėl mėlynojo liežuvio ligai neatsparių gyvūnų importo reikalavimų iš dalies keičiamas
Reglamentas (ES) Nr. 206/2010**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyvą 2004/68/EB, nustatančią gyvūnų sveikatos taisykles, reglamentuojančias tam tikrų kanopinių gyvūnų importą į ir tranzitą per Bendriją, iš dalies keičiančią direktyvas 90/426/EEB ir 92/65/EEB ir pakeičiančią Direktyvą 72/462/EEB⁽¹⁾, ypač į jos 6 straipsnio 1 dalį, 7 straipsnio e punktą ir 13 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) 2010 m. kovo 12 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 206/2010, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų dalių, iš kurių į Europos Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus gyvūnus ir šviežią mėsą, sąrašai ir veterinarijos sertifikatų reikalavimai⁽²⁾, nustatytas trečiųjų šalių, teritorijų arba jų dalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti gyvūnus kanopinius, įskaitant mėlynojo liežuvio ligai imlius, gyvūnus, sąrašas ir tokio įvežimo veterinarijos sertifikatų reikalavimai;
- (2) visų pirma, dėl mėlynojo liežuvio ligai imlių gyvūnų Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalyje pateiktuose BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y ir RUM sertifikatuose nustatytas, *inter alia*, reikalavimas, kad tie gyvūnai būtų iš teritorijos, kuri su jais vežamo sertifikato išdavimo dieną dvylika mėnesių nebūtų buvusi užkrėsta mėlynojo liežuvio liga;
- (3) naudojant naujas technologijas buvo sukurtos inaktyvintos mėlynojo liežuvio ligos vakcinos, kurios nekelia

pavojaus, kad vakcinose esantis virusas išplis vietos tam tikroje vietoje tarp nevakcinuotų galvijų, avių ir ožkų. Šiuo metu bendrai pripažįstama, kad inaktyvintų vakcinų naudojimas yra tinkamiausia tokių gyvūnų mėlynojo liežuvio ligos kontrolės ir klinikinės ligos prevencijos priemonė Sąjungoje;

- (4) siekiant užtikrinti geresnę mėlynojo liežuvio ligos viruso plitimo kontrolę ir sumažinti žemės ūkio sektoriui tenkančią naštą dėl šios ligos, neseniai Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/5/ES⁽³⁾ buvo iš dalies pakeistos 2000 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2000/75/EB⁽⁴⁾, nustatančia mėlynojo liežuvio ligos kontrolės ir likvidavimo reikalavimus, nustatytos vakcinavimo taisyklės, kad būtų atsižvelgta į naujausius technologinius vakcinų gamybos pokyčius;
- (5) todėl Direktyvoje 2000/75/EB šiuo metu nustatyta, kad inaktyvinta vakcina būtų naudojama visose ES dalyse;
- (6) atsižvelgiant į nuolat besikeičiančią epidemiologinę situaciją mėlynojo liežuvio ligos požiūriu, 2007 m. spalio 26 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1266/2007 dėl Tarybos direktyvos 2000/75/EB įgyvendinimo taisyklių, susijusių su tam tikrų mėlynojo liežuvio ligai neatsparių rūšių gyvūnų kontrole, stebėseną, priežiūrą ir judėjimo ribojimais⁽⁵⁾, neseniai buvo iš dalies pakeistas, siekiant priderinti jį prie Pasaulinės gyvūnų sveikatos organizacijos (OIE) standartų. Tam, kad teritorija būtų laikoma neužkrėsta mėlynojo liežuvio liga, pagal ES standartus viruso turi nebūti ne trumpiau kaip du metus. Todėl Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalyje pateiktuose atitinkamuose sertifikatuose nurodytas dvylikos mėnesių laikotarpis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

⁽¹⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 321.⁽²⁾ OL L 73, 2010 3 20, p. 1.⁽³⁾ OL L 81, 2012 3 21, p. 1.⁽⁴⁾ OL L 327, 2000 12 22, p. 74.⁽⁵⁾ OL L 283, 2007 10 27, p. 37.

- (7) Direktyva 2000/75/EB ir Reglamentas (EB) Nr. 1266/2007 taikomi Sąjungoje gabenant mėlynojo liežuvio ligai imlių rūšių gyvus kanopinius gyvūnus. Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalyje pateiktus veterinarijos sertifikatų pavyzdžius BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y ir RUM tikslinga iš dalies pakeisti, kad importo į Sąjungą metu taikomi su mėlynojo liežuvio liga susiję gyvūnų sveikatos reikalavimai būtų priderinti prie šiai ligai imlių gyvūnų judėjimo Sąjungoje reikalavimų;
- (8) todėl Reglamentas (ES) Nr. 206/2010 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Pereinamuoju laikotarpiu iki 2012 m. birželio 30 d., gyvų kanopinių siuntos, prie kurių pridėtas sertifikatas, išduotas iki šio reglamento įsigaliojimo datos pagal pavyzdžius BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y arba RUM, pateiktus Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalyje prieš atliekant šiuo reglamentu nustatytus dalinius pakeitimus, ir toliau gali būti įvežamos į Sąjungą.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 7 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalis iš dalies keičiama taip:

1) Sertifikatų pavyzdžiai BOV-X, BOV-Y, OVI-X ir OVI-Y pakeičiami taip:

„Pavyzdys BOV-X

ŠALIS

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis: Išsami informacija apie siuntos išsiuntimą	I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Tel. Nr.				I.2. Sertifikato Nr.		I.2.a.	
					I.3. Centrinė kompetentinga institucija			
					I.4. Vietos kompetentinga institucija			
	I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas Tel. Nr.				I.6.			
	I.7. Kilmės šalis		ISO kodas		I.8. Kilmės regionas		Kodas	
	I.9. Paskirties šalis		ISO kodas		I.10. Paskirties regionas		Kodas	
	I.11. Kilmės vieta Pavadinimas Adresas Patvirtinimo numeris				I.12.			
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas Patvirtinimo numeris				I.14. Išvežimo data			
I.15. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelių transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija Dokumento numeris				I.16. Įvežimo į ES PKP				
				I.17.				
I.18. Prekės aprašymas						I.19. Prekės kodas (SS kodas) 01.02		
						I.20. Kiekis		
I.21.						I.22. Pakuočių skaičius		
I.23. Plombos/konteinerio numeris						I.24.		
I.25. Prekės patvirtintos šiam tikslui: Veisti ☐ Penėti ☐								
I.26.				I.27. Importui ar įleidimui į ES ☐				
I.28. Prekių identifikavimo duomenys								
Rūšys (mokslinis pavadinimas)		Veislės		Identifikavimo sistema		Identifikavimo numeris		Amžius
								Lytis

ŠALIS

Pavyzdys BOV-X

II dalis. Sertifikavimas	II. Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
	II.1. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate apibūdinti gyvūnai:		
	II.1.1. kilę iš ūkių, kuriuose pastarąsias 42 dienas nebuvo taikoma jokių draudimų dėl sveikatos priežasčių, susijusių su brucelioze, pastarąsias 30 dienų – susijusių su juodlige, ir pastaruosius šešis mėnesius – susijusių su pasiutligės atvejais, ir jie neturėjo jokio sąlyčio su gyvūnais iš šių sąlygų neatitinkančių ūkių;		
	II.1.2. jiems nebuvo duota: — stilbeno ar tirostatikų, — estrogenų, androgenų, gestagenų ar β-agonistų jokiais kitais tikslais, išskyrus terapinius ar zootechninius (kaip apibrėžta Direktyvoje 96/22/EB);		
	II.1.3. dėl galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE): (¹) (²) arba [a] gyvūnai identifikuojami naudojant nuolatinę identifikavimo sistemą, leidžiančią atsekti veislinę patelę ir bandą, iš kurios gyvūnas yra kilęs, ir nėra paveikti galvijai kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 II priedo C skyriaus I poskyrio 4 dalies b punkto iv papunktyje; b) jei atitinkamoje šalyje buvo vietinių GSE atvejų, gyvūnai, gimę po tos dienos, kai buvo veiksmingai įgyvendintas draudimas šerti atrajotojus iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, arba po tos dienos, kai gimė paskutinis vietinis GSE sergantis gyvūnas, jei jis gimė po šėrimo minėtais pašarais draudimo įsigaliojimo datos.] (¹) (³) arba [a] gyvūnai identifikuojami naudojant nuolatinę identifikavimo sistemą, leidžiančią atsekti veislinę patelę ir bandą, iš kurios gyvūnas yra kilęs, ir nėra paveikti galvijai kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 II priedo C skyriaus II poskyrio 4 dalies b punkto iv papunktyje; b) gyvūnai gimę po tos dienos, kai buvo veiksmingai įgyvendintas draudimas šerti atrajotojus iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, arba po tos dienos, kai gimė paskutinis vietinis GSE sergantis gyvūnas, jei jis gimė po šėrimo minėtais pašarais draudimo įsigaliojimo datos.] (¹) (⁴) arba [a] gyvūnai identifikuojami naudojant nuolatinę identifikavimo sistemą, leidžiančią atsekti veislinę patelę ir bandą, iš kurios gyvūnas yra kilęs, ir nėra paveikti galvijai kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 II priedo C skyriaus II poskyrio 4 dalies b punkto iv papunktyje; b) gyvūnai gimę praėjus ne mažiau kaip dviem metams po tos dienos, kai buvo veiksmingai įgyvendintas draudimas šerti atrajotojus iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, arba po tos dienos, kai gimė paskutinis vietinis GSE sergantis gyvūnas, jei jis gimė po šėrimo minėtais pašarais draudimo įsigaliojimo datos.]		
	II.2. Gyvūnų sveikumo patvirtinimas: Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad apibūdinti gyvūnai tenkina šiuos reikalavimus:		
	II.2.1. jie yra iš teritorijos, kurios kodas: (⁵) ir kurioje šio sertifikato išdavimo dieną:		
	(¹) arba [a] 24 mėnesius nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos]		
	(¹) arba [a] nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos nuo (metai, mėnuo, diena) ir šios ligos atvejų ir (arba) protrūkių nebuvo ir vėliau, ir (metai, mėnuo, diena) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. .../..., patvirtinta, kad galima eksportuoti šiuos gyvūnus;] b) 12 mėnesių nebuvo nustatyta galvijų maro, Rifto slėnio karštinės, užkrečiamosios galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės ir epizootinės hemoraginės ligos ir 6 mėnesius – vezikulinio stomatito; c) pastaruosius 12 mėnesių nebuvo vakcinuojama nuo a ir b punktuose minėtų ligų ir neleidžiama importuoti nuo šių ligų vakcinuotų naminių poranagių gyvūnų;		
	(¹) arba [d] 24 mėnesius nebuvo nustatyta mėlynojo liežuvio ligos;]		
	(¹) (⁹) arba [d] 24 mėnesius nebuvo nustatyta mėlynojo liežuvio ligos ir ištyrus juos du kartus serologiniu tyrimu mėlynojo liežuvio ligos ir epizootinės hemoraginės ligos sukėlėjų antikūnams nustatyti, paėmus kraujo mėginius izoliavimo ir (arba) karantino laikotarpio pradžioje ir vėliau, praėjus ne mažiau kaip 28 dienoms, (metai, mėnuo, diena) ir (metai, mėnuo, diena) (antrasis tyrimas turi būti atliktas per 10 dienų iki eksporto), gauti neigiami rezultatai;]		

ŠALIS

Pavyzdys BOV-X

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
	(¹) arba	[d] per 24 mėnesius buvo nustatyta mėlynojo liežuvio liga, ir gyvūnai bent prieš 60 dienų iki išsiuntimo į Sąjungą dienos buvo vakcinuoti inaktyvinta vakcina nuo visų mėlynojo liežuvio serotipų (<i>nurodyti serotipą (-us)</i>), kurie yra tie patys kaip ir pirminėje populiacijoje, kaip įrodyta vykdant priežiūros programą (¹²) teritorijoje, esančioje 150 km spinduliu aplink I.11. langelyje apibūdintą (-us) kilmės ūkį (-ius), o gyvūnų imuniteto laikotarpis, užtikrintas vakcinacijos programai patvirtintos vakcinos specifikacijose, dar nepasibaigęs;]	
II.2.2.	nuo gimimo arba ne mažiau kaip šešis mėnesius prieš išsiuntimą į Sąjungą, jie buvo laikomi II.2.1. punkte apibūdintoje teritorijoje ir pastarąsias 30 dienų neturėjo sąlyčio su importuotais poranagiais gyvūnais;		
II.2.3.	nuo gimimo arba ne mažiau kaip 40 dienų prieš išsiuntimą jie buvo laikomi I.11. langelyje apibūdintame (-uose) kilmės ūkyje (-iuose);		
a)	kuriame ir aplink kurį pastarąsias 60 dienų 150 km spinduliu nebuvo epizootinės hemoraginės ligos atvejų ir (arba) protrūkių;		
b)	kuriame ir aplink kurį pastarąsias 40 dienų 10 km spinduliu nebuvo snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, mėlynojo liežuvio ligos, užkrečiamosios galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės ligos ir vezikulinio stomatito atvejų ir (arba) protrūkių;		
II.2.4.	jie nėra gyvūnai, žudomi pagal nacionalinę ligų likvidavimo programą, ir nebuvo vakcinuoti nuo II.2.1. punkto a ir b papunkčiuose nurodytų ligų;		
II.2.5.	jie yra iš bandų, kurioms netaikomi apribojimai pagal nacionalinius teisės aktus, kai likviduojama tuberkuliozė, bruceliozė ir enzootinė galvijų leukozė;		
II.2.6.	jie yra iš bandų, kurios oficialiai pripažintos neužkrėstos turberkulioze (⁶);		
ir	(¹) (⁷) arba	[yra iš regiono, oficialiai pripažinto neužkrėstu tuberkulioze (⁶);]	
	(¹) arba	[ištirti, atlikus poodinį tuberkulino tyrimą (⁸) per pastarąsias 30 dienų prieš išsiunčiant į Sąjungą, ir gauti neigiami šių tyrimų rezultatai;]	
	(¹) arba	[jaunesni nei šešių savaičių;]	
II.2.7.	jie nebuvo vakcinuoti nuo bruceliozės ir yra iš bandų, oficialiai pripažintų neužkrėstomis brucelioze (⁶);		
ir	(¹) (⁷) arba	[yra iš regiono, oficialiai pripažinto neužkrėstu brucelioze (⁶);]	
	(¹) arba	[ištirti, atlikus bent vieną galvijų bruceliozės tyrimą (⁸) per pastarąsias 30 dienų prieš išsiunčiant į Sąjungą;]	
	(¹) arba	[jaunesni nei 12 mėnesių;]	
	(¹) arba	[yra kastruoti bet kurio amžiaus patinai;]	
(¹) arba	II.2.8. yra iš bandų, kurios įtrauktos į oficialią enzootinės galvijų leukozės kontrolės sistemą ir jas ištyrus nebuvo gauta nei klinikinių, nei laboratorinių tyrimų rezultatų, įrodančių šios ligos buvimą pastaruosius dvejus metus;]		
(¹) arba	II.2.8. yra iš bandų, kurios oficialiai pripažintos neužkrėstos enzootine galvijų leukoze (⁶) (^{6a});]		
ir	(¹) (⁷) arba	[yra iš regiono, oficialiai pripažinto neužkrėstu enzootine galvijų leukoze (⁶);]	
	(¹) arba	[ištirti, atlikus enzootinės galvijų leukozės tyrimą (⁸) mėginius imant per pastarąsias 30 dienų prieš išsiunčiant į Sąjungą, ir gauti neigiami šių tyrimų rezultatai;]	
	(¹) arba	[jaunesni nei 12 mėnesių;]	
II.2.9.	vežami arba vežti (¹) iš jų kilmės ūkio (-ių), nepateikiant jų į jokią rinką:		
	(¹) arba	[tiesiai į Sąjungą;]	
	(¹) arba	[į I.13. langelyje aprašytą oficialiai patvirtintą surinkimo centrą II.2.1. punkte aprašytoje teritorijoje;]	

ŠALIS

Pavyzdys BOV-X

II.	Sveikatos informacija	II.a. Serifikato Nr.	II.b.
	ir iki išsiuntimo į Sąjungą: a) jie neturėjo sąlyčio su kitais poranagiais gyvūnais, neatitinkančiais šiame sertifikate nustatytų sveikatos reikalavimų; b) jie nebuvo jokioje vietoje, kurioje ir aplink kurią pastarąsias 30 dienų 10 km spinduliu buvo kurios nors II.2.1. punkte nurodytų ligų atvejų ir (arba) protrūkių; II.2.10. visos transporto priemonės ar talpyklos, į kurias jie buvo pakrauti, prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai pripažinta dezinfekavimo priemone; II.2.11. valstybinis veterinarijos gydytojas ištyrė juos per 24 valandas prieš pakrovimą ir nerado jokių klinikinių ligos požymių; II.2.12. buvo pakrauti vežti į Sąjungą (metai, mėnuo, diena) ⁽¹⁰⁾ transporto priemonėse, apibūdintose I.15. punkte, kurios prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai patvirtinta dezinfekavimo priemone ir kurios yra sukonstruotos taip, kad vežant išmatos, šlapalas, kraikas ir pakratai neištekėtų ar neiškristų iš transporto priemonės ar talpyklos.		
II.3.	Gyvūnų vežimo sąlygų patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad su apibūdintais gyvūnais prieš pakrovimą ir jo metu buvo elgiamasi laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 1/2005 nuostatų, ypač susijusių su girdymu ir šėrimu, ir jie tinkami vežti, kaip numatyta.		
(¹) (¹¹) II.4.	Specialieji reikalavimai II.4.1. Remiantis oficialia informacija pastaruosius 12 mėnesių I.11. langelyje nurodytame (-uose) kilmės ūkyje (-iuose) nebuvo užregistruota jokių klinikinių ar patologinių infekcinio galvijų rinotracheito (IGR) požymių; II.4.2. I.28. langelyje minėti gyvūnai: a) buvo izoliuoti kompetentingos institucijos patvirtintose patalpose ne mažiau kaip 30 dienų prieš siuntimą eksportui; b) buvo ištirti, atlikus serologinį tyrimą infekciniam galvijų rinotracheitui (IGR) diagnozuoti, naudojant praėjus ne mažiau kaip 21 dienai nuo atvežimo į karantiną paimtą serumą, ir buvo gautas neigiamas rezultatas, ir šiuo tyrimu ištyrus visus izoliuotus gyvūnus, taip pat buvo gauti neigiami rezultatai; c) nebuvo vakcinuoti nuo infekcinio galvijų rinotracheito (IGR).]		
	Pastabos Šis sertifikatas skirtas naminiams veisliniams ir (arba) produkciniais galvijams (įskaitant antilopių (<i>Bubalus</i>) ir bizonų (<i>Bison</i>) rūšių galvijus bei jų mišrūnus). Importuotus gyvūnus privaloma nedelsiant nuvežti į paskirties ūkį, kuriame jie laikomi ne mažiau kaip 30 dienų prieš išvežant iš ūkio, išskyrus išsiuntimą į skerdyklą. I dalis. — Nuoroda į I.8. langelį: nurodomas Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. — Nuoroda į I.13. langelį: surinkimo centras, jei yra, turi atitikti Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 5 dalyje nustatytas patvirtinimo sąlygas. — Nuoroda į I.15. langelį: registracijos numeris (geležinkelio vagonas ar konteineris ir sunkvežimiai), reiso numeris (orlaivis) ar pavadinimas (laivas). Jei iškraunama ar perkraunama, siuntėjas turi informuoti įvežimo į Sąjungą PKP. — Nuoroda į I.23. langelį: jei tai konteineriai ar dėžės – reikėtų nurodyti konteinerių numerį ir plombos numerį (jei taikoma). — Nuoroda į I.28. langelį: <i>identifikavimo sistema</i>. Gyvūnai turi būti paženklinami: — Individualiu numeriu, pagal kurį būtų galima atsekti kilmės patalpą. Nurodyti identifikavimo sistemą (t. y. įsagai, tatuiruotės, įdagai, lustai, atsakikliai). — Ausies įsage nurodomas eksportuojančios šalies ISO kodas. Pagal individualų numerį turi būti įmanoma atsekti kilmės patalpą.		

ŠALIS

Pavyzdys BOV-X

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.						
<i>Rūšis:</i> Pasirinkti reikiamą iš <i>Bos</i>, <i>Bison</i> ir <i>Bubalus</i>. <i>Amžius:</i> gimimo data (metai, mėnuo, diena). <i>Lytis</i> (M = patinas, F = patelė, C = kastruotas). <i>Veislė:</i> pasirinkti – grynaveislis, mišrūnas.									
II dalis. (¹) Palikti tinkamą variantą. (²) Tik jei gyvūnai gimė ir buvo nuolat auginami šalyje arba regione, pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 5 straipsnio 2 dalį priskirtuose šalims ar regionams, kuriuose rizika užsikrėsti GSE nedidelė, ir kuriems toks statusas priskirtas Sprendimu 2007/453/EB. (³) Tik jei kilmės šalis ar regionas pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 5 straipsnio 2 dalį priskirtas šalims ar regionams, kuriuose rizika užsikrėsti GSE kontroliuojama, ir kuriems toks statusas priskirtas Sprendimu 2007/453/EB. (⁴) Tik jei kilmės šalis ar regionas pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 5 straipsnio 2 dalį priskirtas šalims ar regionams, kuriuose rizika užsikrėsti GSE nenustatyta, ir kuriems toks statusas priskirtas Sprendimu 2007/453/EB. (⁵) Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. (⁶) Oficialiai pripažinti tuberkulioze ir (arba) brucelioze neužkrėsti regionai ir bandos, kaip nustatyta Direktyvos 64/432/EEB A priede; ir enzootine galvijų leukoze neužkrėsti regionai ir bandos, kaip nustatyta Direktyvos 64/432/EEB D priedo I skyriuje. (^{6a}) Tik oficialiai pripažintos neužkrėstomis enzootine galvijų leukoze bandos, atitinkančios reikalavimus, lygiaverčius nustatytiems Direktyvos 64/432/EEB D priedo I skyriuje gyvų gyvūnų eksporto į ES tikslu pagal BOV-X sertifikato pavyzdį iš teritorijos, prie kurios įrašyta Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies 6 skiltyje „IVb“ dėl enzootinės galvijų leukozės. (⁷) Tik teritorija, prie kurios Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies 6 skiltyje įrašyta „II“ dėl tuberkuliozės, „III“ dėl bruceliozės ir (arba) „IVa“ dėl enzootinės galvijų leukozės. (⁸) Tyrimai atitinkamai ligai diagnozuoti atliekami pagal metodus, apibūdintus Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 6 dalyje. (⁹) Papildomos garantijos suteikiamos, kai Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies 5 skiltyje „PG“ įrašyta „A“. Tyrimai mėlynojo liežuvio ligai ir epizootinei hemoraginei ligai diagnozuoti atliekami pagal Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 6 dalį. (¹⁰) Pakrovimo data. Šių gyvūnų neleidžiama importuoti, jei jie buvo pakrauti prieš leidimo eksportuoti į Sąjungą iš I.7. ir I.8. langeliuose nurodytos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies išdavimą arba laikotarpį, kai taikomos Sąjungos priimtos priemonės, draudžiančios šių gyvūnų importą iš tos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies. (¹¹) Kai reikalauja paskirties ES valstybė narė arba Šveicarija, pagal Sprendimą 2004/558/EB ir Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl prekybos žemės ūkio produktais (OL L 114, 2002 4 30, p. 132). (¹²) Komisijos reglamento (EB) Nr. 1266/2007 (OL L 283, 2007 10 27, p. 37) I priede nustatyta priežiūros programa.									
Valstybinis veterinarijos gydytojas <table border="0"> <tr> <td>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)</td> <td>Kvalifikacija ir pareigos</td> </tr> <tr> <td>Data</td> <td>Parašas</td> </tr> <tr> <td>Antspaudas</td> <td></td> </tr> </table>				Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos	Data	Parašas	Antspaudas	
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos								
Data	Parašas								
Antspaudas									

Pavyzdys BOV-Y

ŠALIS

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis: Išsami informacija apie siuntos išsiuntimą	I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Tel. Nr.		I.2. Sertifikato Nr.	I.2.a.				
			I.3. Centrinė kompetentinga institucija					
			I.4. Vietos kompetentinga institucija					
	I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas Tel. Nr.		I.6.					
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas	I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas	Kodas
	I.11. Kilmės vieta Pavadinimas Adresas		I.12.					
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas		I.14. Išvežimo data					
	I.15. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelių transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija Dokumento numeris		I.16. Įvežimo į ES PKP					
			I.17.					
	I.18. Prekės aprašymas			I.19. Prekės kodas (SS kodas) 01.02				
			I.20. Kiekis					
I.21.			I.22. Pakuočių skaičius					
I.23. Plombos/konteinerio numeris			I.24.					
I.25. Prekės patvirtintos šiam tikslui: Skersti ☐								
I.26.			I.27. Importui ar įleidimui į ES ☐					
I.28. Prekių identifikavimo duomenys								
Rūšys (mokslinis pavadinimas)		Veislės	Identifikavimo sistema	Identifikavimo numeris	Amžius	Lytis		

ŠALIS

Pavyzdys BOV-Y

II. Sveikatos informacija		II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
II dalis. Sertifikavimas	II.1. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas		
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate apibūdinti gyvūnai:		
	II.1.1. kilę iš ūkių, kuriuose pastarąsias 42 dienas nebuvo taikoma jokių draudimų dėl sveikatos priežasčių, susijusių su brucelioze, pastarąsias 30 dienų – susijusių su juodlige, ir pastaruosius šešis mėnesius – susijusių su pasiutligės atvejais, ir jie neturėjo jokio sąlyčio su gyvūnais iš šių sąlygų neatitinkančių ūkių;		
	II.1.2. jiems nebuvo duota:		
	— stilbeno ar tirostatikų,		
	— estrogenų, androgenų, gestagenų ar β-agonistų jokiais kitais tikslais, išskyrus terapinius ar zootechninius (kaip apibrėžta Direktyvoje 96/22/EB);		
	II.1.3. dėl galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE):		
	(¹) (²) arba	[a] gyvūnai identifikuojami naudojant nuolatinę identifikavimo sistemą, leidžiančią atsekti veislinę patelę ir bandą, iš kurios gyvūnas yra kilęs, ir nėra paveikti galvijai kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 II priedo C skyriaus I poskyrio 4 dalies b punkto iv papunktyje;	
		b) jei atitinkamoje šalyje buvo vietinių GSE atvejų, gyvūnai, gimę po tos dienos, kai buvo veiksmingai įgyvendintas draudimas šerti atrajotojus iš atrajotojų gautais mėšos ir kaulų miltais ir spirgais, arba po tos dienos, kai gimė paskutinis vietinis GSE sergantis gyvūnas, jei jis gimė po šėrimo minėtais pašarais draudimo įsigaliojimo datos.]	
	(¹) (³) arba	[a] gyvūnai identifikuojami naudojant nuolatinę identifikavimo sistemą, leidžiančią atsekti veislinę patelę ir bandą, iš kurios gyvūnas yra kilęs, ir nėra paveikti galvijai kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 II priedo C skyriaus II poskyrio 4 dalies b punkto iv papunktyje;	
	b) gyvūnai gimę po tos dienos, kai buvo veiksmingai įgyvendintas draudimas šerti atrajotojus iš atrajotojų gautais mėšos ir kaulų miltais ir spirgais, arba po tos dienos, kai gimė paskutinis vietinis GSE sergantis gyvūnas, jei jis gimė po šėrimo minėtais pašarais draudimo įsigaliojimo datos.]		
(¹) (⁴) arba	[a] gyvūnai identifikuojami naudojant nuolatinę identifikavimo sistemą, leidžiančią atsekti veislinę patelę ir bandą, iš kurios gyvūnas yra kilęs, ir nėra paveikti galvijai kaip aprašyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 II priedo C skyriaus II poskyrio 4 dalies b punkto iv papunktyje;		
	b) gyvūnai gimę praėjus ne mažiau kaip dviem metams po tos dienos, kai buvo veiksmingai įgyvendintas draudimas šerti atrajotojus iš atrajotojų gautais mėšos ir kaulų miltais ir spirgais, arba po tos dienos, kai gimė paskutinis vietinis GSE sergantis gyvūnas, jei jis gimė po šėrimo minėtais pašarais draudimo įsigaliojimo datos.]		
II.2. Gyvūnų sveikumo patvirtinimas			
Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad apibūdinti gyvūnai tenkina šiuos reikalavimus:			
II.2.1. jie yra iš teritorijos, kurios kodas (⁵) ir kurioje šio sertifikato išdavimo dieną:			
(¹) arba	[a] 24 mėnesius nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos]		
(¹) arba	[a] nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos nuo (metai, mėnuo, diena) ir šios ligos atvejų ir (arba) protrūkių nebuvo ir vėliau, ir (metai, mėnuo, diena) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. patvirtinta, kad galima eksportuoti šiuos gyvūnus,]		
	b) 12 mėnesių nebuvo nustatyta galvijų maro, Rifto slėnio karštinės, užkrečiamosios galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės ir epizootinės hemoraginės ligos ir 6 mėnesius – vezikulinio stomatito;		
	c) pastaruosius 12 mėnesių nebuvo vakcinuojama nuo a ir b punktuose minėtų ligų ir neleidžiama importuoti nuo šių ligų vakcinuotų naminių poranagių gyvūnų;		
(¹) arba	[d] 24 mėnesius nebuvo nustatyta mėlynosjo liežuvių ligos;		

ŠALIS

Pavyzdys BOV-Y

II.	Sveikatos informacija	II.a. Serifikato Nr.	II.b.
	(¹) arba [d) per 24 mėnesius buvo nustatyta mėlynojo liežuvio liga, ir gyvūnai bent prieš 60 dienų iki išsiuntimo į Sąjungą dienos buvo vakcinuoti inaktyvinta vakcina nuo visų mėlynojo liežuvio serotipų (<i>nurodyti serotipą (-us)</i>), kurie yra tie patys kaip ir pirminėje populiacijoje, kaip įrodyta vykdančią priežiūros programą (⁶) teritorijoje, esančioje 150 km spinduliu aplink I.11. langelyje apibūdintą (-us) kilmės ūkį (-ius), o gyvūnų imuniteto laikotarpis, užtikrintas vakcinacijos programai patvirtintos vakcinos specifikacijose, dar nepasibaigęs;]		
II.2.2.	nuo gimimo arba ne mažiau kaip tris mėnesius prieš išsiuntimą į Sąjungą, jie buvo laikomi II.2.1. punkte apibūdintoje teritorijoje ir pastarąsias 30 dienų neturėjo sąlyčio su importuotais poranagiais gyvūnais;		
II.2.3.	nuo gimimo arba ne mažiau kaip 40 dienų prieš išsiuntimą jie buvo laikomi I.11. langelyje apibūdintame (-uose) ūkyje (-uose):		
	a) kuriame ir aplink kurį pastarąsias 60 dienų 150 km spinduliu nebuvo epizootinės hemoraginės ligos atvejų ir (arba) protrūkių; ir		
	b) kuriame ir aplink kurį pastarąsias 40 dienų 10 km spinduliu nebuvo snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, mėlynojo liežuvio ligos, užkrečiamosios galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės ligos ir vezikulinio stomatito atvejų ir (arba) protrūkių;		
II.2.4.	jie nėra gyvūnai, žudomi pagal nacionalinę ligų likvidavimo programą ir nebuvo vakcinuoti nuo II.2.1. punkto a ir b papunkčiuose nurodytų ligų;		
II.2.5.	jie yra iš bandų:		
	a) kurios įtrauktos į oficialią enzootinės galvijų leukozės kontrolės sistemą; ir		
	b) kurioms netaikomi apribojimai pagal nacionalinius teisės aktus, kai likviduojama tuberkuliozė ir bruceliozė; ir		
	c) kurios oficialiai pripažintos neužkrėstos turberkulioze; (⁶)		
II.2.6.	nebuvo vakcinuoti nuo bruceliozės ir jie:		
	(¹) arba [yra iš bandų, oficialiai pripažintų neužkrėstomis brucelioze;] (⁶)		
	(¹) arba [yra kastruoti bet kurio amžiaus patinai;]		
II.2.7.	paženklinti individualiai ne mažiau kaip dviejose jų pasturgalio vietose siekiant parodyti, kad jie skirti tik iš karto paskersti; (⁷)		
II.2.8.	vežami arba vežti (¹) iš jų kilmės ūkio (-ių), nepateikiant jų į jokią rinką:		
	(¹) arba [tiesiai į Sąjungą;]		
	(¹) arba [[I.13. langelyje aprašytą oficialiai patvirtintą surinkimo centrą II.2.1. punkte aprašytoje teritorijoje]		
	ir iki išsiuntimo į Sąjungą:		
	a) jie neturėjo sąlyčio su kitais poranagiais gyvūnais, neatitinkančiais šiame sertifikate nustatytų sveikatos reikalavimų; ir		
	b) jie nebuvo jokioje vietoje, kurioje ir aplink kurią pastarąsias 30 dienų 10 km spinduliu buvo kurios nors II.2.1. punkte nurodytų ligų atvejų ir (arba) protrūkių;		
II.2.9.	visos transporto priemonės ar talpyklos, į kurias jie buvo pakrauti, prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai pripažinta dezinfekavimo priemone;		
II.2.10.	valstybinis veterinarijos gydytojas ištyrė juos per 24 valandas prieš pakrovimą ir nerado jokių klinikinių ligos požymių;		
II.2.11.	buvo pakrauti vežti į Sąjungą (metai, mėnuo, diena) (⁸) transporto priemonėse, apibūdintose I.15. punkte, kurios prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai patvirtinta dezinfekavimo priemone ir kurios yra sukonstruotos taip, kad vežant išmatos, šlapalas, kraikas ir pakratai neištekėtų ar neiškristų iš transporto priemonės ar talpyklos.		

ŠALIS

Pavyzdys BOV-Y

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
II.3.	Gyvūnų vežimo sąlygų patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad su apibūdintais gyvūnais prieš pakrovimą ir jo metu buvo elgiamasi laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 1/2005 nuostatų, ypač susijusių su girdymu ir šėrimu, ir jie tinkami vežti, kaip numatyta. Pastabos Šis sertifikatas skirtas gyviems galvijams (įskaitant antilopų (<i>Bubalus</i>) ir bizonų (<i>Bison</i>) rūšių galvijus bei jų mišrūnus), skirtiems iš karto paskersti. Importuotus gyvūnus privaloma nedelsiant vežti į paskirties skerdyklą ir paskersti per penkias darbo dienas. I dalis. — Nuoroda į I.8. langelį: nurodomas Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. — Nuoroda į I.13. langelį: surinkimo centras, jei yra, turi atitikti Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 5 dalyje nustatytas patvirtinimo sąlygas. — Nuoroda į I.15. langelį: registracijos numeris (geležinkelio vagonas ar konteineris ir sunkvežimiai), reiso numeris (orlaivis) ar pavadinimas (laivas). Jei iškraunama ar perkraunama, siuntėjas turi informuoti įvežimo į Sąjungą PKP. — Nuoroda į I.23. langelį: jei tai konteineriai ar dėžės – reikėtų nurodyti konteinerių numerį ir plombos numerį (jei taikoma). — Nuoroda į I.28. langelį: <i>identifikavimo sistema</i>: Gyvūnai turi būti paženklinėti: — Individualiu numeriu, pagal kurį būtų galima atsekti kilmės patalpas. Nurodyti identifikavimo sistemą (t. y. įsagai, tatuiruotės, įdagai, lustai, atsakikliai). — Ausies įsage nurodomas eksportuojančios šalies ISO kodas. Pagal individualų numerį turi būti įmanoma atsekti kilmės patalpas. <i>Rūšis</i>: pasirinkti reikiamą iš <i>Bos</i>, <i>Bison</i> ir <i>Bubalus</i>. <i>Amžius</i>: gimimo data (metai, mėnuo, diena). <i>Lytis</i> (M = patinas, F = patelė, C = kastruotas). II dalis. (¹) Palikti tinkamą variantą. (²) Tik jei gyvūnai gimė ir buvo nuolat auginami šalyje arba regione, pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 5 straipsnio 2 dalį priskirtuose šalims ar regionams, kuriuose rizika užsikrėsti GSE nedidelė, ir kuriems toks statusas priskirtas Sprendimu 2007/453/EB. (³) Tik jei kilmės šalis ar regionas pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 5 straipsnio 2 dalį priskirtas šalims ar regionams, kuriuose rizika užsikrėsti GSE kontroliuojama, ir kuriems toks statusas priskirtas Sprendimu 2007/453/EB. (⁴) Tik jei kilmės šalis ar regionas pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 5 straipsnio 2 dalį priskirtas šalims ar regionams, kuriuose rizika užsikrėsti GSE nenustatyta, ir kuriems toks statusas priskirtas Sprendimu 2007/453/EB. (⁵) Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. (⁶) Oficialiai pripažinti tuberkulioze ir (arba) brucelioze neužkrėsti regionai ir bandos, kaip nustatyta Direktyvos 64/432/EEB A priede; (⁷) Šis ženklas „L“ formos, kairėje pusėje – 13 cm, dešinėje – 7 cm, o abiejų linijų intensyvumas – 1 cm. Juo ženklinama šaltojo įspaudimo metodu.		

ŠALIS

Pavyzdys BOV-Y

II. Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
(⁶) Pakrovimo data. Šių gyvūnų neleidžiama importuoti, jei jie buvo pakrauti prieš leidimo eksportuoti į Sąjungą iš 1.7. ir 1.8. langeliuose nurodytos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies išdavimą arba laikotarpiu, kai taikomos Sąjungos priimtose priemonės, draudžiančios šių gyvūnų importą iš tos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies. (⁹) Komisijos reglamento (EB) Nr. 1266/2007 (OL L 283, 2007 10 27, p. 37) I priede nustatyta priežiūros programa.		
Valstybinis veterinarijos gydytojas		
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos	
Data	Parašas	
Antspaudas		

Pavyzdys OVI-X

ŠALIS

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis: Išsami informacija apie siuntos išsiuntimą	I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Tel. Nr.		I.2. Sertifikato Nr.		I.2.a.			
			I.3. Centrinė kompetentinga institucija					
			I.4. Vietos kompetentinga institucija					
	I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas Tel. Nr.		I.6.					
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas	I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas	Kodas
	I.11. Kilmės vieta Pavadinimas Adresas		Patvirtinimo numeris		I.12.			
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas		Patvirtinimo numeris		I.14. Išvežimo data			
	I.15. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelių transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija Dokumento numeris		I.16. Įvežimo į ES PKP					
			I.17.					
	I.18. Prekės aprašymas				I.19. Prekės kodas (SS kodas)			
				I.20. Kiekis				
I.21.				I.22. Pakuočių skaičius				
I.23. Plombos/konteinerio numeris				I.24.				
I.25. Prekės patvirtintos šiam tikslui: Veisimui ☐ Penėjimui ☐								
I.26.				I.27. Importui ar įleidimui į ES ☐				
I.28. Prekių identifikavimo duomenys Rūšys (mokslinis pavadinimas) Veislės Identifikavimo sistema Identifikavimo numeris Amžius Lytis								

ŠALIS

Pavyzdys OVI-X

II dalis. Sertifikavimas	II. Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
	II.1. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas		
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate apibūdinti gyvūnai:		
	II.1.1. kilę iš ūkių, kuriuose pastarąsias 42 dienas nebuvo taikoma jokių draudimų dėl sveikatos priežasčių, susijusių su brucelioze, pastarąsias 30 dienų – susijusių su juodlige, ir pastaruosius šešis mėnesius – susijusių su pasiutligės atvejais, ir jie neturėjo jokio sąlyčio su gyvūnais iš šių sąlygų neatitinkančių ūkių;		
	II.1.2. jiems nebuvo duota:		
	— stilbeno ar tirostatikų,		
	— estrogenų, androgenų, gestagenų ar β-agonistų jokiais kitais tikslais, išskyrus terapinius ar zootechninius (kaip apibrėžta Direktyvoje 96/22/EB);		
	II.2. Gyvūnų sveikumo patvirtinimas		
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad apibūdinti gyvūnai tenkina šiuos reikalavimus:		
	II.2.1. jie yra iš teritorijos, kurios kodas ⁽¹⁾ ir kurioje šio sertifikato išdavimo dieną:		
	(2) arba [a] 24 mėnesius nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos]		
	(2) arba [a] nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos nuo (metai, mėnuo, diena) ir šios ligos atvejų ir (arba) protrūkių nebuvo ir vėliau, ir (metai, mėnuo, diena) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. .../..., patvirtinta, kad galima eksportuoti šiuos gyvūnus,]		
	b) 12 mėnesių nebuvo nustatyta galvijų maro, Rifto slėnio karštinės, smulkiųjų atrajotojų maro, avių ir ožkų raupų, užkrečiamosios ožkų pleuropneumonijos ir epizootinės hemoraginės ligos ir 6 mėnesius – vezikulinio stomatito,		
	c) pastaruosius 12 mėnesių nebuvo vakcinuojama nuo a ir b punktuose minėtų ligų ir neleidiama importuoti nuo šių ligų vakcinuotų naminių poranagių gyvūnų;		
	(2) arba [d] 24 mėnesius nebuvo nustatyta mėlynojo liežuvio ligos;]		
	(2) (9) arba [d] 24 mėnesius nebuvo nustatyta mėlynojo liežuvio ligos ir ištyrus juos du kartus serologiniu tyrimu mėlynojo liežuvio ligos ir epizootinės hemoraginės ligos sukėlėjų antikūnams nustatyti, paėmus kraujo mėginius izoliavimo ir (arba) karantino laikotarpio pradžioje ir vėliau, praėjus ne mažiau kaip 28 dienoms, (metai, mėnuo, diena) ir (metai, mėnuo, diena) (antrasis tyrimas turi būti atliktas per 10 dienų iki eksporto), gauti neigiami rezultatai;]		
	(2) arba [d] per 24 mėnesius buvo nustatyta mėlynojo liežuvio liga, ir gyvūnai bent prieš 60 dienų iki išsiuntimo į Sąjungą dienos buvo vakcinuoti inaktyvinta vakcina nuo visų mėlynojo liežuvio serotipų (<i>nurodyti serotipą (-us)</i>), kurie yra tie patys kaip ir pirminėje populiacijoje, kaip įrodyta vykdančią priežiūros programą ⁽¹¹⁾ teritorijoje, esančioje 150 km spinduliu aplink I.11. langelyje apibūdintą (-us) kilmės ūkį (-ius), o gyvūnų imuniteto laikotarpis, užtikrintas vakcinacijos programai patvirtintos vakcinų specifikacijose, dar nepasibaigęs;]		
	II.2.2. nuo gimimo arba ne mažiau kaip šešis mėnesius prieš išsiuntimą į Sąjungą, jie buvo laikomi II.2.1. punkte apibūdintoje teritorijoje ir pastarąsias 30 dienų neturėjo sąlyčio su importuotais poranagiais gyvūnais;		
	II.2.3. nuo gimimo arba ne mažiau kaip 40 dienų prieš išsiuntimą jie buvo laikomi I.11. langelyje apibūdintame (-uose) ūkyje (-uose):		
	a) kuriame ir aplink kurį pastarąsias 60 dienų 150 km spinduliu nebuvo epizootinės hemoraginės ligos atvejų ir (arba) protrūkių, ir		
	b) kuriame ir aplink kurį pastarąsias 40 dienų 10 km spinduliu nebuvo snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Rifto slėnio karštinės, mėlynojo liežuvio ligos, smulkiųjų atrajotojų maro, avių ir ožkų raupų, užkrečiamosios ožkų pleuropneumonijos ir vezikulinio stomatito atvejų ir (arba) protrūkių;		

ŠALIS

Pavyzdys OVI-X

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
II.2.4.	kiek man yra žinoma, savininko surašytoje deklaracijoje nurodyti gyvūnai: a) nėra kilę iš ūkių ir neturėjo sąlyčio su gyvūnais iš ūkio, kuriame nustatyti šių ligų klinikiniai požymiai: i) užkrečiamosios avių ar ožkų agalaktijos (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i>, „didelė kolonija“) – pastaruosius šešis mėnesius, ii) paratuberkuliozės ir kazeozinio limfadenito – pastaruosius 12 mėnesių, iii) plaučių adenomatozės – pastaruosius trejus metus, ir iv) „maedi-visna“ ligos arba ožkų virusinio artrito ir (arba) encefalito: (²) arba [pastaruosius trejus metus,] (²) arba [pastaruosius 12 mėnesių, ir visi užkrėsti gyvūnai buvo paskersti, o likusius gyvūnus ištyrus, atlikus du tyrimus mažiausiai šešių mėnesių intervalu, buvo gauti neigiami rezultatai.] b) įtraukti į oficialią pranešimų apie šias ligas sistemą, ir c) neturėjo klinikinį ar kitų tuberkuliozės ar bruceliozės požymių trejus metus prieš eksportą;		
II.2.5.	jie nėra gyvūnai, žudomi pagal nacionalinę ligų likvidavimo programą ir nebuvo vakcinuoti nuo II.2.1 punkto a ir b papunkčiuose nurodytų ligų;		
II.2.6.	jie kilę: (²) (³) arba [iš I.8. punkte apibūdintos teritorijos, oficialiai pripažintos neužkrėsta brucelioze;] (²) arba [iš I.11. punkte apibūdinto (-ų) ūkio (-ių), kuriame (-iuose) dėl bruceliozės (<i>Brucella melitensis</i>): a) pastaruosius 12 mėnesių visi ligai imiūs gyvūnai neturėjo jokių klinikinį ar kitų šios ligos požymių, b) kiekvienais metais reprezentatyviam skaičiui vyresnių kaip šešių mėnesių amžiaus naminių avių ir ožkų atliekamas serologinis tyrimas, (⁴) (²) (⁵) arba [c) visos naminės avys ar ožkos nebuvo vakcinuotos nuo šios ligos, išskyrus tas, kurios buvo vakcinuotos Rev. 1 vakcina daugiau nei prieš dvejus metus; d) du paskutiniai tyrimai (⁶) ne mažiau kaip šešių mėnesių intervalu buvo atlikti..... (metai, mėnuo, diena) ir (metai, mėnuo, diena) visoms vyresnėms nei šešių mėnesių naminėms avims ir ožkoms, ir gauti neigiami rezultatai, ir] (²) arba [c) jaunesnės kaip 7 mėnesių naminės avys ar ožkos buvo vakcinuotos nuo šios ligos Rev. 1 vakcina; d) du paskutiniai tyrimai (⁶) ne mažiau kaip šešių mėnesių intervalu buvo atlikti: — (metai, mėnuo, diena) ir (metai, mėnuo, diena) visoms vyresnėms kaip šešių mėnesių amžiaus nevakcinuotoms naminėms avims ir ožkoms, ir — (metai, mėnuo, diena) ir (metai, mėnuo, diena) visoms vyresnėms kaip 18 mėnesių amžiaus vakcinuotoms naminėms avims ir ožkoms, ir gauti neigiami rezultatai, ir] e) tik naminės avys ir ožkos, tenkinančios nurodytas sąlygas ir reikalavimus;]		

ŠALIS

Pavyzdys OVI-X

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
(²)	II.2.7. pastarąsias 60 dienų nekastruoti avinai buvo nuolat laikomi ūkyje, kuriame pastaruosius 12 mėnesių nebuvo užregistruota nė vieno užkrečiamojo epididimito (<i>Brucella ovis</i>) atvejo, ir avinai buvo ištirti per pastarąsias 30 dienų, atlikus komplemento sujungimo tyrimą užkrečiamajam epididimitui diagnozuoti ir buvo gautas mažesnis nei 50 IU/ml rezultatas;]		
	II.2.8. dėl skrepi ligos		
(²) (⁷)	II.2.8.1. jei gyvūnai skirti vežti į valstybę narę, kurioje arba kurios teritorijos dalyje taikomos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VIII priedo A skyriaus I dalies b arba c punktų nuostatos, jie atitinka šiuose punktuose nurodytose programose numatytas garantijas ir paskirties ES valstybės narės reikalaujamas garantijas dėl skrepi ligos ir]		
(¹) arba	II.2.8.2. gamybai skirti gyvūnai, kurie gimė ir nuolat buvo auginami ūkiuose, kuriuose nebuvo diagnozuotas nė vienas skrepi ligos atvejis;]		
(²) (⁸) arba	II.2.8.2. nuo gimimo arba pastaruosius trejus metus gyvūnai buvo nuolat laikomi ūkyje arba ūkiuose, kurie ne mažiau kaip trejus metus atitiko šiuos reikalavimus:		
	— buvo nuolat tikrinami valstybinio veterinarijos gydytojo,		
	— gyvūnai identifikuoti pagal Sąjungos teisės aktus,		
	— nebuvo patvirtintų skrepi ligos atvejų,		
	— visi vyresni kaip 18 mėnesių amžiaus gyvūnai, nugaišę ar nužudyti tuose ūkiuose (išskyrus gyvūnus, paskerstus vykdant ligos likvidavimo programą arba paskerstus vartoti žmonėms), buvo ištirti dėl skrepi ligos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 X priedo C skyriaus 3.2 punkto b papunktyje apibūdintais laboratoriniais metodais,		
	— naminės avys ir ožkos, išskyrus namines avis, turinčias ARR/ARR genotipo priono baltymą, buvo įvežtos į ūkį tik tuo atveju, jei jos kilusios iš ūkių, tenkinančių pirmiau nurodytus reikalavimus]		
(²) arba	II.2.8.2. naminės avys, turinčios ARR/ARR genotipo priono baltymą, kaip apibrėžta Sprendimo 2002/1003/EB I priede;]		
	II.2.9. vežami arba vežti (¹) iš jų kilmės ūkio (-ių), nepateikiant jų į jokią rinką:		
	(²) arba [tiesiai į Sąjungą,]		
	(²) arba [į I.13. langelyje aprašytą oficialiai patvirtintą surinkimo centrą II.2.1. punkte aprašytoje teritorijoje]		
	ir iki išsiuntimo į Sąjungą:		
	a) jie neturėjo sąlyčio su kitais poranagiais gyvūnais, neatitinkančiais šiame sertifikate nustatytų sveikatos reikalavimų, ir		
	b) jie nebuvo jokioje vietoje, kurioje ir aplink kurią pastarąsias 30 dienų 10 km spinduliu buvo kurios nors II.2.1. punkte nurodytų ligų atvejų ir (arba) protrūkių;		
	II.2.10. visos transporto priemonės ar talpyklos, į kurias jie buvo pakrauti, prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai pripažinta dezinfekavimo priemone;		
	II.2.11. valstybinis veterinarijos gydytojas ištyrė juos per 24 valandas prieš pakrovimą ir nerado jokių klinikinių ligos požymių;		
	II.2.12. buvo pakrauti vežti į Sąjungą (metai, mėnuo, diena) (¹⁰) transporto priemonėse, apibūdintose I.15. punkte, kurios prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai patvirtinta dezinfekavimo priemone ir kurios yra sukonstruotos taip, kad vežant išmatos, šlapalas, kraikas ir pakratai neištekėtų ar neiškristų iš transporto priemonės ar talpyklos.		

ŠALIS

Pavyzdys OVI-X

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
-----	-----------------------	-----------------------	-------

II.3. Gyvūnų vežimo sąlygų patvirtinimas

Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad su apibūdintais gyvūnais prieš pakrovimą ir jo metu buvo elgiamasi laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 1/2005 nuostatų, ypač susijusių su girdymu ir šėrimu, ir jie tinkami vežti, kaip numatyta.

Pastabos

Šis sertifikatas skirtas gyvoms, veisimui ar gamybai numatytoms naminėms avims (*Ovis aries*) ir naminėms ožkoms (*Capra hircus*).

Importuotus gyvūnus privaloma nedelsiant nuvežti į paskirties ūkį, kuriame jie laikomi ne mažiau kaip 30 dienų prieš išvežant iš ūkio, išskyrus išsiuntimą į skerdyklą.

I dalis:

- Nuoroda į I.8. langelį: nurodomas Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas.
- Nuoroda į I.13. langelį: surinkimo centras, jei yra, turi atitikti Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 5 dalyje nustatytas patvirtinimo sąlygas.
- Nuoroda į I.15. langelį: registracijos numeris (geležinkelio vagonas ar konteineris ir sunkvežimiai), reiso numeris (orlaivis) ar pavadinimas (laivas). Jei iškraunama ar perkraunama, siuntėjas turi informuoti įvežimo į Sąjungą PKP.
- Nuoroda į I.19. langelį: nurodyti tinkamą SS kodą: 01.04.10 arba 01.04.20.
- Nuoroda į I.23. langelį: jei tai konteineriai ar dėžės – reikėtų nurodyti konteinerių numerį ir plombos numerį (jei taikoma).
- Nuoroda į I.28. langelį *identifikavimo sistema*. Gyvūnai turi būti paženklinėti:
 - Individualiu numeriu, pagal kurį būtų galima atsekti kilmės patalpas. Nurodyti identifikavimo sistemą (t. y. įsagai, tatuiruotės, įdagai, lustai, atsakikliai) ir kurioje gyvūno kūno dalyje ji naudojama.
 - Ausies įsage nurodomas eksportuojančios šalies ISO kodas. Pagal individualų numerį turi būti įmanoma atsekti kilmės patalpas.

Rūšis: pasirinkti reikiamą iš *Ovis aries* ir *Capra hircus*.

Amžius: (mėnesiai).

Lytis (M = patinas, F = patelė, C = kastruotas).

II dalis.

(1) Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas.

(2) Palikti tinkamą variantą.

(3) Tik teritorijai, prie kurios Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies 6 skiltyje įrašyta „V“.

(4) Reprezentatyvų gyvūnų skaičių, tiriant bruceliozę kiekviename ūkyje, privalo sudaryti:

- visi nekastruoti vyresni nei šešių mėnesių amžiaus gyvūnų patinai, nevakcinuoti nuo bruceliozės,
- visi nekastruoti vyresni nei 18 mėnesių amžiaus gyvūnų patinai, vakcinuoti nuo bruceliozės,
- visi gyvūnai, įvežti į ūkį po to, kai buvo atlikti paskutiniai tyrimai, ir
- 25 % patelių, kurios yra sulaukusios reprodukcinio amžiaus (lytiškai subrendusios) (ne mažiau kaip 50 patelių).

(5) Privaloma užpildyti, kai paskirties šalis yra valstybė narė arba valstybės narės dalis, kaip nustatyta viename iš Sprendimo 93/52/EB priedų.

ŠALIS

Pavyzdys OVI-X

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
(⁶) Pagal Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 6 dalį. Kai tai susiję su daugiau nei vienu kilmės ūkiu, privaloma aiškiai nurodyti naujausio kiekviename ūkyje vykdyto tyrimo datą. (⁷) Garantijos, susijusios su skrepi ligos kontrolės programa, kaip reikalauja paskirties ES valstybė narė, taikydama Reglamento (EB) Nr. 999/2001 15 straipsnį ir IX priedo E skyrių. (⁸) Išimtinai veisimui skirtų gyvūnų atveju. (⁹) Papildomos garantijos suteikiamos, kai Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies 5 skiltyje „PG“ įrašyta „A“. Tyrimai mėlynojo liežuvio ligai ir epizootinei hemoraginei ligai diagnozuoti atliekami pagal Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 6 dalį. (¹⁰) Pakrovimo data. Šių gyvūnų neleidžiama importuoti, jei jie buvo pakrauti prieš leidimo eksportuoti į Sąjungą iš I.7. ir I.8. langeliuose nurodytos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies išdavimą arba laikotarpiu, kai taikomos Sąjungos priimtose priemonės, draudžiančios šių gyvūnų importą iš tos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies. (¹¹) Komisijos reglamento (EB) Nr. 1266/2007 (OL L 283, 2007 10 27, p. 37) I priede nustatyta priežiūros programa.			
Valstybinis veterinarijos gydytojas			
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)		Kvalifikacija ir pareigos	
Data		Parašas	
Antspaudas			

Pavyzdys OVI-Y

ŠALIS

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis: Išsami informacija apie siuntą išsiuntimą	I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Tel. Nr.		I.2. Sertifikato Nr.		I.2.a.			
			I.3. Centrinė kompetentinga institucija					
			I.4. Vietos kompetentinga institucija					
	I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas Tel. Nr.		I.6.					
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas	I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas	Kodas
	I.11. Kilmės vieta Pavadinimas Adresas		Patvirtinimo numeris		I.12.			
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas		Patvirtinimo numeris		I.14. Išvežimo data			
	I.15. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelių transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija Dokumento numeris		I.16. Įvežimo į ES PKP					
			I.17.					
	I.18. Prekės aprašymas				I.19. Prekės kodas (SS kodas)			
				I.20. Kiekis				
I.21.				I.22. Pakuočių skaičius				
I.23. Plombos/konteinerio numeris				I.24.				
I.25. Prekės patvirtintos šiam tikslui: Skersti ☐								
I.26.				I.27. Importui ar įleidimui į ES ☐				
I.28. Prekių identifikavimo duomenys								
Rūšys (mokslinis pavadinimas)		Veislės	Identifikavimo sistema	Identifikavimo numeris	Amžius	Lytis		

ŠALIS

Pavyzdys OVI-Y

II dalis. Sertifikavimas	II. Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
	II.1. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate apibūdinti gyvūnai: II.1.1. kilę iš ūkių, kuriuose pastarąsias 42 dienas nebuvo taikoma jokių draudimų dėl sveikatos priežasčių, susijusių su brucelioze, pastarąsias 30 dienų – susijusių su juodlige ir pastaruosius šešis mėnesius – susijusių su pasiutligės atvejais, ir jie neturėjo jokio sąlyčio su gyvūnais iš šių sąlygų neatitinkančių ūkių; II.1.2. jiems nebuvo duota: — stilbeno ar tirostatikų, — estrogenų, androgenų, gestagenų ar β-agonistų jokiais kitais tikslais, išskyrus terapinius ar zootechninius (kaip apibrėžta Direktyvoje 96/22/EB).		
	II.2. Gyvūnų sveikumo patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad apibūdinti gyvūnai tenkina šiuos reikalavimus: II.2.1. jie yra iš teritorijos, kurios kodas: (1) ir kurioje šio sertifikato išdavimo dieną: (2) arba [a] 24 mėnesius nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos] (2) arba [a] nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos nuo (metai, mėnuo, diena) ir šios ligos atvejų ir (arba) protrūkių nebuvo ir vėliau, ir (metai, mėnuo, diena) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. patvirtinta, kad galima eksportuoti šiuos gyvūnus,] b) 12 mėnesių nebuvo nustatyta galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, smulkiųjų atrajotojų maro, avių ir ožkų raupų, užkrečiamosios ožkų pleuropneumonijos ir epizootinės hemoraginės ligos ir 6 mėnesius – vezikulinio stomatito; c) pastaruosius 12 mėnesių nebuvo vakcinuojama nuo a ir b punktuose minėtų ligų ir neleidžiama importuoti nuo šių ligų vakcinuotų naminių poranagių gyvūnų; (2) arba [d] 24 mėnesius nebuvo nustatyta mėlynosio liežuvio ligos;] (2) arba [d] per 24 mėnesius buvo nustatyta mėlynosio liežuvio liga, ir gyvūnai bent prieš 60 dienų iki išsiuntimo į Sąjungą dienos buvo vakcinuoti inaktyvinta vakcina nuo visų mėlynosio liežuvio serotipų (<i>nurodyti serotipą (-us)</i>), kurie yra tie patys kaip ir pirminėje populiacijoje, kaip įrodyta vykdančią priežiūros programą (5) teritorijoje, esančioje 150 km spinduliu aplink I.11. langelyje apibūdintą (-us) kilmės ūkį (-ius), o gyvūnų imuniteto laikotarpis, užtikrintas vakcinacijos programai patvirtintos vakcinos specifikacijose, dar nepasibaigęs;] II.2.2. nuo gimimo arba ne mažiau kaip tris mėnesius prieš išsiuntimą į Sąjungą, jie buvo laikomi II.2.1. punkte apibūdintoje teritorijoje ir pastarąsias 30 dienų neturėjo sąlyčio su importuotais poranagiais gyvūnais; II.2.3. nuo gimimo arba ne mažiau kaip 40 dienų prieš išsiuntimą jie buvo laikomi I.11. langelyje apibūdintame (-uose) ūkyje (-iuose): a) kuriame ir aplink kurį pastarąsias 60 dienų 150 km spinduliu nebuvo epizootinės hemoraginės ligos atvejų ir (arba) protrūkių; ir b) kuriame ir aplink kurį pastarąsias 40 dienų 10 km spinduliu nebuvo snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, mėlynosio liežuvio ligos, smulkiųjų atrajotojų maro, avių ir ožkų raupų, užkrečiamosios ožkų pleuropneumonijos ir vezikulinio stomatito atvejų ir (arba) protrūkių; II.2.4. jie nėra gyvūnai, žudomi pagal nacionalinę ligų likvidavimo programą, ir nebuvo vakcinuoti nuo II.2.1. punkto a ir b papunkčiuose nurodytų ligų; II.2.5. vežami arba vežti (2) iš jų kilmės ūkio (-ių), nepateikiant jų į jokią rinką: (2) arba [tiesiai į Sąjungą,]		

ŠALIS

Pavyzdys OVI-Y

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
(²) arba	[I.13. langelyje aprašytą oficialiai patvirtintą surinkimo centrą II.2.1. punkte aprašytoje teritorijoje,] ir iki išsiuntimo į Sąjungą: a) jie neturėjo sąlyčio su kitais poranagiais gyvūnais, neatitinkančiais šiame sertifikate nustatytų sveikatos reikalavimų; ir b) jie nebuvo jokioje vietoje, kurioje ir aplink kurią pastarąsias 30 dienų 10 km spinduliu buvo kurios nors II.2.1. punkte nurodytų ligų atvejų ir (arba) protrūkių; II.2.6. dėl skrepi ligos: (²) (³) [II.2.6.1. jei jie yra skirti vežti į valstybę narę, kurioje arba kurios teritorijos dalyje taikomos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VIII priedo A skyriaus I dalies b arba c punktų nuostatos, jie atitinka šiuose punktuose nurodytose programose numatytas garantijas, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 546/2006 2 straipsnyje, ir] (²) arba [II.2.6.2. gimė ir nuolat buvo auginami ūkiuose, kuriuose nebuvo diagnozuotas nė vienas skrepi ligos atvejis;] (²) arba [II.2.6.2. yra naminės avys, turinčios ARR/ARR genotipo priono baltymą, kaip apibrėžta Sprendimo 2002/1003/EB I priede, kilusios iš ūkio, kuriame pastaruosius 6 mėnesių neužregistruota nė vieno skrepi ligos atvejo;] II.2.7. visos transporto priemonės ar talpyklos, į kurias jie buvo pakrauti, prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai pripažinta dezinfekavimo priemone; II.2.8. valstybinis veterinarijos gydytojas ištyrė juos per 24 valandas prieš pakrovimą ir nerado jokių klinikinių ligos požymių; II.2.9. buvo pakrauti vežti į Sąjungą (metai, mėnuo, diena) (⁴) transporto priemonėse, apibūdintose I.15. punkte, kurios prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai patvirtinta dezinfekavimo priemone ir kurios yra sukonstruotos taip, kad vežant išmatos, šlapalas, kraikas ir pakratai neištekėtų ar neiškristų iš transporto priemonės ar talpyklos. II.3. Gyvūnų vežimo sąlygų patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad su apibūdintais gyvūnais prieš pakrovimą ir jo metu buvo elgiamasi laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 1/2005 nuostatų, ypač susijusių su girdymu ir šėrimu, ir jie tinkami vežti, kaip numatyta. Pastabos Šis sertifikatas skirtas gyvoms naminėms avims (<i>Ovis aries</i>) ir naminėms ožkoms (<i>Capra hircus</i>), skirtoms skersti iš karto importavus. Importuotus gyvūnus privaloma nedelsiant vežti į paskirties skerdyklą ir paskersti per penkias darbo dienas. I dalis: — Nuoroda į I.8. langelį: nurodomas Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. — Nuoroda į I.13. langelį: surinkimo centras, jei yra, turi atitikti Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 5 dalyje nustatytas patvirtinimo sąlygas. — Nuoroda į I.15. langelį: registracijos numeris (geležinkelio vagonas ar konteineris ir sunkvežimiai), reiso numeris (orlaivis) ar pavadinimas (laivas). Jei iškraunama ar perkraunama, siuntėjas turi informuoti įvežimo į Sąjungą PKP. — Nuoroda į I.19. langelį: nurodyti tinkamą SS kodą: 01.04.10 arba 01.04.20. — Nuoroda į I.23. langelį: jei tai konteineriai ar dėžės – reikėtų nurodyti konteinerių numerį ir plombos numerį (jei taikoma).		

ŠALIS

Pavyzdys OVI-Y

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
— Nuoroda į I.28. langelį: <i>identifikavimo sistema</i>. Gyvūnai turi būti paženklinami: — Individualiu numeriu, pagal kurį būtų galima atsekti kilmės patalpą. Nurodyti identifikavimo sistemą (t. y. įsagai, tatuiruotės, įdagai, lustai, atsakikliai) ir kurioje gyvūno kūno dalyje ji naudojama. — Ausies įsage nurodomas eksportuojančios šalies ISO kodas. Pagal individualų numerį turi būti įmanoma atsekti kilmės patalpą. <i>Rūšis</i>: pasirinkti reikiamą iš <i>Ovis aries</i> ir <i>Capra hircus</i>. <i>Amžius</i>: mėnesiai. <i>Lytis</i> (M = patinas, F = patelė, C = kastruotas). II dalis. (¹) Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. (²) Palikti tinkamą variantą. (³) Garantijos, susijusios su skrepi ligos kontrolės programa, kaip reikalauja paskirties ES valstybė narė, taikydama Reglamento (EB) Nr. 999/2001 15 straipsnį ir IX priedo E skyrių. (⁴) Pakrovimo data. Šių gyvūnų neleidžiama importuoti, jei jie buvo pakrauti prieš leidimo eksportuoti į Sąjungą iš I.7. ir I.8. langeliuose nurodytos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies išdavimą arba laikotarpiu, kai taikomos Sąjungos priimtose priemonės, draudžiančios šių gyvūnų importą iš tos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies. (⁵) Komisijos reglamento (EB) Nr. 1266/2007 (OL L 283, 2007 10 27, p. 37) I priede nustatyta priežiūros programa.			
Valstybinis veterinarijos gydytojas Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis) Kvalifikacija ir pareigos Data Parašas Antspaudas“			

2) Pavyzdys RUM pakeičiamas taip:

„Pavyzdys RUM

ŠALIS

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis: Išsami informacija apie siuntos išsiuntimą	I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Tel. Nr.		I.2. Sertifikato Nr.		I.2.a.			
			I.3. Centrinė kompetentinga institucija					
			I.4. Vietos kompetentinga institucija					
	I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas Tel. Nr.		I.6.					
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas	I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas	Kodas
	I.11. Kilmės vieta Pavadinimas Adresas		Patvirtinimo numeris		I.12.			
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas		Patvirtinimo numeris		I.14. Išvežimo data			
	I.15. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelių transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija Dokumento numeris		I.16. Įvežimo į ES PKP					
						I.17. CITES Nr.		
	I.18. Prekės aprašymas				I.19. Prekės kodas (SS kodas)			
				I.20. Kiekis				
I.21.				I.22. Pakuočių skaičius				
I.23. Plombos/konteinerio numeris				I.24.				
I.25. Prekės patvirtintos šiam tikslui: Veisti ☐ Penėti ☐ Skersti ☐								
I.26.				I.27. Importui ar įleidimui į ES ☐				
I.28. Prekių identifikavimo duomenys Rūšys (mokslinis pavadinimas) Identifikavimo sistema Identifikavimo numeris Amžius Lytis								

ŠALIS

Pavyzdys RUM

II dalis. Sertifikavimas	II.	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
	II.1. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate apibūdinti gyvūnai: II.1.1. kilę iš ūkio, kuriame pastarąsias 42 dienas nebuvo taikoma jokių draudimų dėl sveikatos priežasčių, susijusių su brucelioze ir tuberkulioze, pastarąsias 30 dienų – susijusių su juodlige ir pastaruosius šešis mėnesius – susijusių su pasiutligės atvejais, ir jie neturėjo jokio sąlyčio su gyvūnais iš šių sąlygų neatitinkančių ūkių; II.1.2. jiems nebuvo duota: — stilbeno ar tirostatikų, — estrogenų, androgenų, gestagenų ar β-agonistų jokiais kitais tikslais, išskyrus terapinius ar zootechninius (kaip apibrėžta Direktyvoje 96/22/EB). II.2. Gyvūnų sveikumo patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad apibūdinti gyvūnai tenkina šiuos reikalavimus: II.2.1. jie yra iš teritorijos, kurios kodas: ⁽¹⁾ ir kurioje šio sertifikato išdavimo dieną: a) 24 mėnesius nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos bei mėlynojo liežuvio ligos, 12 mėnesių nebuvo nustatyta galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, užkrečiamosios galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės, smulkiųjų atrajotojų maro, avių ir ožkų raupų, užkrečiamosios ožkų pleuropneumonijos ir epizootinės hemoraginės ligos ir 6 mėnesius – vezikulinio stomatito; ir b) pastaruosius 12 mėnesių nebuvo vakcinuojama nuo snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, užkrečiamosios galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės, smulkiųjų atrajotojų maro, avių ir ožkų raupų, užkrečiamosios ožkų pleuropneumonijos ir epizootinės hemoraginės ligos ir pastaruosius 24 mėnesius nebuvo vakcinuojama nuo mėlynojo liežuvio ligos ir neleidžiama importuoti nuo šių ligų vakcinuotų poranagių gyvūnų; II.2.2. jie buvo laikomi ⁽²⁾ arba [II.2.1. punkte apibūdintoje teritorijoje nuo gimimo arba ne mažiau kaip šešis mėnesius prieš išsiuntimą į Sąjungą ir neturėjo jokio sąlyčio su poranagiais gyvūnais, importuotais į šią teritoriją mažiau nei prieš šešis mėnesius;] ⁽²⁾ arba [išsiuntimo šalyje ne mažiau kaip 60 dienų nuo įvežimo; jei jie yra Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 7 dalyje išvardintų rūšių gyvūnai ir buvo importuoti tiesiai iš trečiosios šalies Reglamento (EB) Nr. 206/2010 I priedo 7 dalyje kiekvienai rūšiai nurodytomis sąlygomis ne anksčiau kaip per šešis mėnesius iki išsiuntimo į Sąjungą, ir bet kuriuo atveju buvo atskirti nuo prastesnės sveikatos gyvūnų po įvežimo į eksportuojančią šalį ir prieš eksportą į Sąjungą ⁽³⁾] II.2.3. jie buvo laikomi nuo gimimo arba ne mažiau kaip 40 dienų prieš išsiuntimą I.11. ir I.13. punktuose apibūdintame ūkyje ir (arba) įmonėje ⁽²⁾: a) kuriuose ir aplink kuriuos pastarąsias 60 dienų 150 km spinduliu nebuvo mėlynojo liežuvio ligos ir epizootinės hemoraginės ligos atvejų ir (arba) protrūkių; ir b) kuriuose ir aplink kuriuos pastarąsias 40 dienų 10 km spinduliu nebuvo II.2.1. punkte nurodytų kitų ligų atvejų ir (arba) protrūkių; II.2.4. jie nėra gyvūnai, žudomi pagal nacionalinę ligų likvidavimo programą, ir nebuvo vakcinuoti nuo II.2.1. punkte nurodytų ligų, ir jie: ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ arba [yra iš bandos, oficialiai pripažintos neužkrėsta tuberkulioze, ir] ⁽²⁾ ⁽⁵⁾ arba [iširti, atlikus poodinį tuberkulino tyrimą per pastarąsias 30 dienų, ir buvo gauti neigiami rezultatai, ir] nebuvo vakcinuoti nuo bruceliozės ir jie: ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ arba [yra iš bandos, oficialiai pripažintos neužkrėsta brucelioze;] ⁽²⁾ ⁽⁵⁾ arba [buvo iširti, atlikus serumo agliutinacijos tyrimą, parodyjus, kad <i>Brucella</i> skaičius yra mažesnis už 30 IU (agliutinacijos)/ml, per pastarąsias 30 dienų;] ⁽²⁾ arba [yra kastruoti bet kurio amžiaus patinai;]		

ŠALIS

Pavyzdys RUM

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
II.2.5.	kiek man yra žinoma, savininko surašytoje deklaracijoje nurodyti gyvūnai: a) nėra kilę iš ūkių ir (arba) įmonių ⁽²⁾ ir neturėjo sąlyčio su gyvūnais iš ūkio ir (arba) įmonės, kuriame nustatyti šių ligų klinikiniai požymiai: i) užkrečiamosios avių ar ožkų agalaktijos (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i>, „didelė kolonija“) – pastaruosius šešis mėnesius, ii) paratuberkuliozės ir kazeozinio limfadenito – pastaruosius 12 mėnesių, iii) plaučių adenomatozės – pastaruosius trejus metus, ir iv) „maedi-visna“ ligos arba ožkų virusinio artrito ir (arba) encefalito, ⁽²⁾ arba [pastaruosius trejus metus,] ⁽²⁾ arba [pastaruosius 12 mėnesių, ir visi užkrėsti gyvūnai buvo paskersti, o likusius gyvūnus ištyrus, atlikus du tyrimus mažiausiai šešių mėnesių intervalu, buvo gauti neigiami rezultatai,] b) įtraukti į oficialią pranešimų apie šias ligas sistemą, ir c) neturėjo klinikinių ar kitų tuberkuliozės ir bruceliozės požymių trejus metus prieš eksportą;		
(²) (⁶) II.2.6.	ištyrus gyvūnus serologiniu tyrimu mėlynojo liežuvio ligos ir epizootinės hemoraginės ligos antikūnams nustatyti, paėmus kraujo mėginį du kartus: izoliavimo ir (arba) karantino laikotarpio pradžioje ir vėliau, praėjus ne mažiau kaip 28 dienoms (metai, mėnuo, diena) ir (metai, mėnuo, diena) (antrasis tyrimas turi būti atliekamas per 10 dienų iki eksporto), gauti neigiami rezultatai,]		
II.2.7.	yra vežami iš I.11. ir I.13. punktuose apibūdinto ūkio ir (arba) įmonės tiesiai į Sąjungą ir iki išsiuntimo į Sąjungą: a) jie neturėjo sąlyčio su kitais poranagiais gyvūnais, neatitinkančiais šiame sertifikate nustatytų sveikatos reikalavimų, ir b) jie nebuvo jokioje vietoje, kurioje ir aplink kurią pastarąsias 30 dienų 10 km spinduliu buvo kurios nors II.2.1. punkte nurodytų ligų atvejų ir (arba) protrūkių;		
II.2.8.	visos transporto priemonės ar talpyklos, į kurias jie buvo pakrauti, prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai pripažinta dezinfekavimo priemone;		
II.2.9.	valstybinis veterinarijos gydytojas ištyrė juos per 24 valandas prieš pakrovimą ir nerado jokių klinikinių ligos požymių;		
II.2.10.	buvo pakrauti vežti į Sąjungą (metai, mėnuo, diena) ⁽⁷⁾ transporto priemonėse, apibūdintose I.15. punkte, kurios prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai patvirtinta dezinfekavimo priemone ir kurios yra sukonstruotos taip, kad vežant išmatos, šlapalas, kraikas ir pakratai neištekėtų ar neiškristų iš transporto priemonės ar talpyklos.		
II.3.	Gyvūnų vežimo sąlygų patvirtinimas Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad su apibūdintais gyvūnais prieš pakrovimą ir jo metu buvo elgiamasi laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 1/2005 nuostatų, ypač susijusių su girdymu ir šėrimu, ir jie tinkami vežti, kaip numatyta.		
(²) (⁶) II.4.	Specialieji reikalavimai II.4.1. Remiantis oficialia informacija, pastaruosius 12 mėnesių I.11. ir I.13. punkte nurodytame kilmės ūkyje ir (arba) įmonėje ⁽²⁾ nebuvo užregistruota jokių klinikinių ar pataloginių infekcinio galvijų rinotracheito (IGR) požymių; II.4.2. I.28. langelyje minėti gyvūnai: a) buvo izoliuoti kompetentingos institucijos patvirtintose patalpose ne mažiau kaip 30 dienų prieš išsiuntimą eksportui, ir b) buvo ištirti, atlikus serologinį tyrimą infekciniam galvijų rinotracheitui (IGR) diagnozuoti, naudojant praėjus ne mažiau kaip 21 dienai nuo atvežimo į karantiną paimtą serumą, ir buvo gautas neigiamas rezultatas, ir šiuo tyrimu ištyrus visus izoliuotus gyvūnus taip pat buvo gauti neigiami rezultatai, ir		

ŠALIS

Pavyzdys RUM

II.	Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
	c) nebuvo vakcinuoti nuo infekcinio galvijų rinotracheito (IGR); (²) [II.4.3. (kiti reikalavimai ir (arba) tyrimai)]] Pastabos Šis sertifikatas skirtas gyviems <i>Artiodactyla</i> būrio gyvūnų (išskyrus galvijus (įskaitant <i>Bubalus</i> ir <i>Bison</i> rūšių galvijus ir jų mišrūnus), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> ir <i>Tayassuidae</i>) ir <i>Rhinocerotidae</i> bei <i>Elephantidae</i> šeimų gyvūnams. Naudoti vieną sertifikatą kiekvienos rūšies gyvūnams. Importuotus gyvūnus privaloma nedelsiant nuvežti į paskirties ūkį, kuriame jie laikomi ne mažiau kaip 30 dienų prieš išvežant iš ūkio, išskyrus išsiuntimą į skerdyklą. I dalis. — Nuoroda į I.8. langelį: nurodomas Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. — Nuoroda į I.13. langelį: surinkimo centras, jei yra, turi atitikti Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 5 dalyje nustatytas patvirtinimo sąlygas. — Nuoroda į I.15. langelį: registracijos numeris (geležinkelio vagonas ar konteineris ir sunkvežimiai), reiso numeris (orlaivis) ar pavadinimas (laivas). Jei iškraunama ar perkraunama, siuntėjas turi informuoti įvežimo į Sąjungą PKP. — Nuoroda į I.19. langelį: nurodyti tinkamą SS kodą: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 arba 01.06.19. — Nuoroda į I.23. langelį: jei tai konteineriai ar dėžės – reikėtų nurodyti konteinerių numerį ir plombos numerį (jei taikoma). — Nuoroda į I.28. langelį: <i>identifikavimo sistema</i>. Nurodyti identifikavimo sistemą (įsagai, tatuiruotės, įdagai, lustai, atsakikliai). Ausies įsage nurodomas eksportuojančios šalies ISO kodas. Pagal individualų numerį turi būti įmanoma atsekti kilmės patalpą. <i>Amžius</i>: mėnesiai. <i>Lytis</i> (M = patinas, F = patelė, C = kastruotas). <i>Rūšis</i>: pasirinkti toliau nurodytoms šeimoms priskiriamas rūšis: Antilocapridae: <i>Antilocapra</i> spp.; Bovidae: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (išskyrus <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (įskaitant <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemohedus</i> spp. (įskaitant <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (išskyrus <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (įskaitant <i>Boocerus</i>). Camelidae: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp. Cervidae: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastocerus</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp. Giraffidae: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp. Hippopotamidae: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp., Moschidae: <i>Moschus</i> spp. Tragulidae: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp., Rhinocerotidae: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp. Elephantidae: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp., kaip tinkama.		

ŠALIS

Pavyzdys RUM

II. Sveikatos informacija	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.						
II dalis. (¹) Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas. (²) Palikti tinkamą variantą. (³) Šiuo atveju prie veterinarijos sertifikato turi būti pridedamas oficialus dokumentas dėl karantino ir tyrimų atlikimo sąlygų, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalyje (pavyzdys CAM). (⁴) Regionai arba bandos, oficialiai pripažinti neužkrėsti tuberkuloze ir (arba) brucelioze, ir pripažinti atitinkančiais Direktyvos 64/432/EEB A priede nustatytus lygiaverčius reikalavimus, ir nurodyti Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies 6 skiltyje su „VII“ dėl tuberkuliozės ir „VIII“ dėl bruceliozės. (⁵) Tyrimai atitinkamai ligai diagnozuoti atliekami pagal metodus, apibūdintus Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 6 dalyje. Tačiau, jei atlikus tuberkulino tyrimą, odos storis dūrio vietoje padidėja 2 mm ar daugiau arba pasireiškia klinikiniai požymiai, tokie kaip edema, eksudacija, nekrozė, skausmas ir (arba) uždegimas, tuomet tyrimo rezultatas laikomas teigiamu. (⁶) Papildomos garantijos suteikiamos, kai Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies 5 skiltyje „PG“ įrašyta „A“. Tyrimai mėlynojo liežuvio ligai ir epizootinei hemoraginei ligai diagnozuoti atliekami pagal Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 6 dalį. (⁷) Pakrovimo data. Šių gyvūnų neleidžiama importuoti, jei jie buvo pakrauti prieš leidimo eksportuoti į Sąjungą iš I.7. ir I.8. langeliuose nurodytos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies išdavimą arba laikotarpį, kai taikomos Sąjungos priimtose priemonės, draudžiančios šių gyvūnų importą iš tos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies. (⁸) Kai reikalauja paskirties ES valstybė narė.								
Valstybinis veterinarijos gydytojas <table border="0" data-bbox="193 1043 1219 1182"> <tr> <td>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)</td> <td>Kvalifikacija ir pareigos</td> </tr> <tr> <td>Data</td> <td>Parašas</td> </tr> <tr> <td>Antspaudas</td> <td></td> </tr> </table>			Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos	Data	Parašas	Antspaudas	
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos							
Data	Parašas							
Antspaudas								

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 498/2012**2012 m. birželio 12 d.****dėl tarifinių kvotų, taikomų iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai, paskirstymo**

EUROPOS KOMISIJA,

teisėms kiekvienu kvotos laikotarpiu ir kiekvienai produktų grupei nustatyti;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą 2012/105/ES dėl Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos susitarimo pasikeičiant laiškais, susijusio su iš Rusijos Federacijos į Europos Sąjungą eksportuojamai medienai taikomų tarifinių kvotų administravimu, ir Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės protokolo dėl techninių sąlygų pagal tą susitarimą pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnį,

kadangi:

- (1) atsižvelgdama į tai, kad Europos Sąjungos ekonomikai svarbus žaliavinės medienos importas, o Rusijos Federacija yra Europos Sąjungai svarbi žaliavinės medienos tiekėja, Komisija vedė derybas su Rusijos Federacija dėl Rusijos Federacijos įsipareigojimų mažinti arba panaikinti šiuo metu jos taikomus eksporto muitus, įskaitant žaliavinei medienai taikomus eksporto muitus;
- (2) šie įsipareigojimai Rusijos Federacijai stojant į Pasaulio prekybos organizaciją (PPO) bus įtraukti į jos PPO nuolaidų sąrašą ir jie taip pat apima nurodytų rūšių spygliuočių medienos eksportui taikomas tarifų normų kvotas, kurių dalis skirta eksportui į Sąjungą;
- (3) vedant derybas dėl Rusijos Federacijos stojimo į PPO, Komisija Sąjungos vardu taip pat vedė derybas su Rusijos Federacija dėl susitarimo pasikeičiant laiškais, susijusio su iš Rusijos Federacijos į Sąjungą eksportuojamai tam tikrai spygliuočių medienai taikomų tarifų normų kvotų administravimu (toliau – susitarimas);
- (4) kaip numatyta susitarime, Sąjunga ir Rusijos Federacija vedė derybas dėl išsamių tarifų normų kvotų valdymo techninių sąlygų, dėl kurių susitarta Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės protokole (toliau – protokolas);
- (5) įgyvendinant susitarimą ir protokolą turėtų būti nustatyti tarifų kvotų skyrimo metodai atsižvelgiant į importuotojų paraiškų pateikimo datą, taip pat turėtų būti nustatytos taisyklės ir metodai, taikomi tradicinių importuotojų

- (6) turėtų būti išdėstytos taisyklės dėl veiklos tęstinumo, pagal kurias būtų nustatoma, ar tradicinio importuotojo statuso prašantis importuotojas yra tas pats fizinis ar juridinis asmuo, kuris importavo nagrinėjamus produktus šiame reglamente nurodytais laikotarpiais;
- (7) turėtų būti išdėstytos taisyklės ir procedūros dėl nepanaudotų kvotos leidimų;
- (8) turėtų būti nustatytos per pirmuosius tris kvotos laikotarpius nuo šio reglamento taikymo pradžios taikytinos pereinamojo laikotarpio taisyklės dėl ataskaitinių laikotarpių, pagal kuriuos skaičiuojamos tradiciniams importuotojams skirtų kvotos leidimų viršutinės ribos, pasirinkimo;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Sprendimu 2012/105/ES įsteigto Medienos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 SKYRIUS**TAIKYMO SRITIS IR SĄVOKOS****1 straipsnis**

Šiame reglamente išdėstomos išsamos taisyklės dėl kvotos leidimų skyrimo pagal protokolo 5 straipsnio 2 dalį ir nustatomos kitos nuostatos, būtinos, kad, įgyvendindama susitarimą ir protokolą, Sąjunga galėtų valdyti eksportui į Sąjungą skirtų tarifinių kvotų kiekius.

2 straipsnis

Šiame reglamente taikomos protokolo 1 straipsnio 3 dalyje, 2 straipsnyje ir 5 straipsnio 3 bei 4 dalyse išdėstytos sąvokos.

Be to, taikoma ši sąvoka: „produktų grupė“ reiškia kiekvieną iš dviejų nagrinėjamųjų produktų kategorijų remiantis tokių produktų klasifikacija pagal Rusijos Federacijoje taikomą tarifų ir statistinę nomenklatūrą, t. y. eglę (tarifų eilutės 4403 20 110 ir 4403 20 190) ir pušį (tarifų eilutės 4403 20 310 ir 4403 20 390). Rusijos Federacijoje taikomi susiję tarifų kodai, atitinkantys Kombinuotosios nomenklatūros ⁽²⁾ (KN) ir TARIC kodus, nurodomi I priede.

⁽¹⁾ OL L 57, 2012 2 29, p. 1.

⁽²⁾ Šiuo metu išdėstyta Komisijos reglamente (ES) Nr. 1006/2011 (OL L 282, 2011 10 28, p. 1).

2 SKYRIUS

SKIRSTYMO PRINCIPAI

3 straipsnis

Tarifinės kvotos paskirstymo metodas priklauso nuo importuotojo paraiškos pateikimo datos:

- a) pagal paraišką, pateiktą iki kiekvienų metų liepos 31 d. (toliau – pirmoji kvotos laikotarpio dalis), Komisija skirsto tarifines kvotas, remdamasi „tradicinių“ arba „naujų“ importuotojų kategorijomis pagal protokolo 5 straipsnio 2 dalies b punktą; ir
- b) pagal paraišką, pateiktą nuo rugpjūčio 1 d. (toliau – antroji kvotos laikotarpio dalis), Komisija skirsto likusį tarifinių kvotų kiekį, remdamasi chronologine tvarka, kuria Komisija gavo valstybių narių kompetentingų valdžios institucijų (toliau – leidimus išduodančios įstaigos) pranešimus apie atskirų importuotojų pateiktas paraiškas, kaip numatyta protokolo 5 straipsnio 2 dalies a punkte.

4 straipsnis

1. Per pirmąją kvotos laikotarpio dalį:

- a) 70 % kiekvienos produktų grupei numatytos tarifinės kvotos skiriama tradiciniams importuotojams (toliau – kvota tradiciniams importuotojams); ir
- b) 30 % kiekvienos produktų grupei numatytos tarifinės kvotos skiriama naujiems importuotojams (toliau – kvota naujiems importuotojams).

2. Naujiems importuotojams kvota skirstoma remiantis chronologine tvarka, kuria Komisija gavo leidimus išduodančios įstaigos pranešimus apie tokių importuotojų pateiktas paraiškas dėl kvotos leidimų.

3. Kiekvienam naujam importuotojui skiriama ne daugiau nei 1,5 % kiekvienai produktų grupei numatytos tarifinės kvotos laikantis 2 dalyje nurodytos paskirstymo procedūros.

5 straipsnis

Per antrąją kvotos laikotarpio dalį kiekvienam importuotojui skiriama ne daugiau nei 5 % kiekvienai produktų grupei likusios tarifinės kvotos.

6 straipsnis

1. Per pirmąją kvotos laikotarpio dalį kiekvienas tradicinis importuotojas gali prašyti kvotos leidimų tik konkrečiai kvotos, numatytos tradiciniams importuotojams kiekvienoje produktų grupėje, daliai (toliau – viršutinė riba), apskaičiuotai pagal 2 dalį. Tokia tradicinio importuotojo viršutinė riba mažinama atsižvelgiant į visus per pirmąją kvotos laikotarpio dalį importuotojui skirtus kvotos leidimus.

2. Kiekvienai tradicinio importuotojo produktų grupei kvotos laikotarpiu (toliau – kvotos laikotarpis $n + 1$) taikoma viršutinė riba apskaičiuojama atsižvelgiant į tokio importuotojo per du kvotos laikotarpius, ankstesnius nei tokios viršutinės ribos

apskaičiavimo metai, faktiškai importuotų nagrinėjamųjų produktų vidurkį pagal šią formulę:

$$C_i = T * (\bar{I}_i / \Sigma \bar{I}_i)$$

čia:

C_i – susijusios produkto grupės (egėlė arba pušis) viršutinė riba, taikoma importuotojui i kvotos laikotarpiu $n + 1$;

T – tradiciniams importuotojams skirta kvota, kurią galima panaudoti susijusiai produkto grupei per viršutinės ribos apskaičiavimo metus (toliau – kvotos laikotarpis n);

$\bar{I}_i$ – tradicinio importuotojo i per du kvotos laikotarpius iki apskaičiavimo (toliau atitinkamai „kvotos laikotarpis $n-2$ “ ir „kvotos laikotarpis $n-1$ “) įvykdyto faktinio importo susijusioje produktų grupėje vidurkis:

$$[(\text{importuotojo i faktinio importo per kvotos laikotarpį } n-2 \text{ vidurkis}) + (\text{importuotojo i faktinio importo per kvotos laikotarpį } n-1 \text{ vidurkis})] / 2$$

$\Sigma \bar{I}_i$ – visų tradicinių importuotojų faktinio importo susijusioje produktų grupėje vidurkių $\bar{I}_i$ suma.

7 straipsnis

1. Kiekvienais metais Komisija 6 straipsnio 2 dalyje nurodytu metodu apskaičiuoja kiekvienam tradiciniam importuotojui ateinančiu kvotos laikotarpiu taikytiną viršutinę ribą.

2. Tokio apskaičiavimo tikslais leidimus išduodančios įstaigos ne vėliau kaip kvotos laikotarpio n kovo 31 d. pateikia Komisijai santrauką apie kvotos laikotarpiu $n-1$ faktiškai importuotus nagrinėjamuosius produktus, apie kuriuos joms pranešta pagal 11 straipsnio 1 dalį. Tokia santrauka pateikiama elektroninės lentelinės skaičiuoklės formatu, laikantis IV priede pateikto šablono.

3. Komisija ne vėliau kaip kvotos laikotarpio balandžio 30 d. informuoja leidimus išduodančias įstaigas apie viršutinių ribų pakeitimus, padarytus atlikus skaičiavimus pagal 6 straipsnio 2 dalį.

3 SKYRIUS

VEIKLOS TĘSTINUMAS

8 straipsnis

1. Jeigu importuotojas, prašantis tradicinio importuotojo statuso pagal protokolo 5 straipsnio 4 dalį (toliau – pareiškėjas), nepateikia pakankamai įrodymų, kad jis yra tas pats fizinis ar juridinis asmuo, kuris importavo nagrinėjamuosius produktus ataskaitiniu laikotarpiu, pasirinktu pagal 17 straipsnio 2 dalį (toliau – pirmtakas), leidimus išduodančiai įstaigai jis pateikia reikalingus įrodymus, patvirtinančius, kad jis tęsia pirmtako veiklą.

2. 1 dalyje nurodytas veiklos tęstinumas yra tuomet, kai:

- a) pareiškėją ir pirmąją kontroliuoja tas pats juridinis asmuo, kaip nurodyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾; arba
- b) su nagrinėjamaisiais produktais susijusi pirmąją veikla teisiškai perduota pareiškėjui, pavyzdžiui, įvykdžius susijungimą ar išsigijimą, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 139/2004.

3. Įrodymų apie veiklos tęstinumą nepateikę importuotojai laikomi naujais importuotojais.

9 straipsnis

8 straipsnio nuostatos taikomos *mutatis mutandis*, jeigu importuotojas prašo tradicinio importuotojo statuso pagal protokolo 5 straipsnio 3 dalį.

4 SKYRIUS

PARAIŠKOS DĖL KVOTOS LEIDIMŲ

10 straipsnis

1. Paraiškos dėl kvotos leidimų teikiamos II priede nustatyta forma. Jeigu paraiškoje pateikta informacija laikoma nepakankama, leidimus išduodanti įstaiga gali iš pareiškėjo reikalauti papildomos informacijos.

2. Kvotos leidimo suteikimui taikomas reikalavimas dėl nagrinėjamųjų produktų perdirbimo Sąjungos muitų teritorijoje suteikiant Sąjungos kilmę pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92 ⁽²⁾ 24 straipsnį.

3. Prie paraiškų dėl kvotos leidimų pridedamas pareiškėjo rašytinis patvirtinimas, kuriuo išsipareigojama:

- a) per vienerius metus po to, kai kompetentingos muitinės įstaigos priėmė muitinės deklaraciją dėl išleidimo į laisvą apyvartą, kurioje prekės tiksliai aprašytos ir nurodyti TARIC kodai, pateikti nagrinėjamuosius produktus perdirbti, kaip nurodyta;
- b) valstybėje narėje, kurioje išduotas leidimas, laikyti reikalingus dokumentus, kad leidimus išduodanti įstaiga galėtų atlikti patikrinimus, kurie, jos manymu, būtini siekiant užtikrinti, kad produktai iš tikrųjų būtų pateikti perdirbti, kaip nurodyta, ir išsaugoti tokius dokumentus; šiame punkte „dokumentai“ reiškia duomenis, apimančius visą reikalingą informaciją ir technines detales bet kokia forma, kuriais remdamasi leidimus išduodanti įstaiga gali stebėti ir kontroliuoti operacijas;

c) sudaryti sąlygas leidimus išduodančiai įstaigai jos pageidavimu atitinkamos įmonės patalpose tikrinti, kaip vyksta nagrinėjamųjų produktų perdirbimas;

d) pranešti leidimus išduodančiai įstaigai apie visas aplinkybes, kurios gali turėti įtakos leidimo išdavimui.

4. Jeigu nagrinėjamieji produktai perduodami, pareiškėjas pagal 3 dalies a punktą pateikia pakankamus įrodymus dėl šių produktų pateikimo perdirbti, kaip nurodyta.

5. Taikomas Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93 ⁽³⁾ 308d straipsnis.

6. Jeigu importuotojas arba bet kuris fizinis ar juridinis asmuo, kuriam importuotojas vėliau perduoda tokius produktus, nesilaiko šio straipsnio 3 dalyje nurodytų išsipareigojimų, laikoma, kad tai prilygsta kvotos leidimo nepanaudojimui, kaip nurodyta 13 straipsnyje, atitinkamam produktų kiekiui.

7. Komisija paskelbia Leidimus išduodančių įstaigų sąrašą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir prireikus jį atnaujina.

5 SKYRIUS

ĮRODYMAI DĖL FAKTIŠKAI ĮVYKDYTO IMPORTO

11 straipsnis

1. Ne vėliau kaip per 15 kalendorinių dienų po kas trečio mėnesio pabaigos importuotojai informuoja valstybės narės, iš kurios jie gavo kvotos leidimą, leidimus išduodančią įstaigą apie savo faktinį nagrinėjamųjų produktų importą į tą valstybę narę per paskutinius tris mėnesius. Šiuo tikslu importuotojas pateikia leidimus išduodančiai įstaigai tokio importo muitinės deklaracijos kopiją.

2. Jeigu muitinės deklaracijoje nurodytas kiekis išmatuotas be žievės, o kvotos leidimo formos 9 grafoje yra nurodytas kiekis įskaitant žievę, importuotojas, be 1 dalyje nurodytos informacijos ir per tą patį laikotarpį, nurodo leidimus išduodančiai įstaigai teisingus importo kiekius, įskaitant žievę, pagal kiekvieną muitinės deklaraciją. Teisingas kiekis nustatomas taikant III priede išdėstytus korekcinius koeficientus.

6 SKYRIUS

NEPANAUDOTI KVOTOS LEIDIMAI

12 straipsnis

1. Jeigu kvotos leidimas lieka nepanaudotas praėjus 6 mėnesiams po jo išdavimo, importuotojas grąžina jį leidimus išduodančiai įstaigai arba praneša jai apie savo ketinimą jį panaudoti per likusį kvotos laikotarpį. Jeigu kvotos leidimas buvo išduotas iki kvotos laikotarpio pradžios pagal protokolo 4 straipsnį, 6 mėnesių laikotarpis skaičiuojamas nuo metų, atitinkančių kvotos laikotarpį, sausio 1 d.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

⁽³⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

2. Leidimus išduodančios įstaigos nedelsdamos praneša Komisijai apie visus pagal 1 dalį importuotojų grąžintus kvotos leidimus. Atitinkama apimtimi pakeičiamas tradicinių importuotojų viršutinių ribų susijusioje produktų grupėje likutis.

13 straipsnis

1. Jeigu tradicinio importuotojo faktinis nagrinėjamųjų produktų importas kvotos laikotarpiu $n-1$ yra mažesnis nei 85 % visuose šiam importuotojui tuo pačiu kvotos laikotarpiu suteiktuose kvotos leidimuose numatytų kiekių, importuotojo importo viršutinių ribų abiejose produktų grupėse kvotos laikotarpiu $n + 1$ mažinamos proporcingai trūkstamo faktinio importo dydžiui.

2. 1 dalyje nurodytas sumažinimas apskaičiuojamas taip:

$$r_i = (0,85 * \Sigma A_i - I_i) / \Sigma A_i$$

čia:

r_i – importuotojo i importo viršutinės ribos abiem produktų grupėms sumažinimas kvotos laikotarpiu $n + 1$;

ΣA_i – kvotos laikotarpiu $n-1$ tradiciniam importuotojui i suteiktų kvotos leidimų suma;

I_i – faktinis importuotojo i kvotos laikotarpiu $n-1$ įvykdytas nagrinėjamųjų produktų importas.

14 straipsnis

1. Jeigu kvotos leidimas, kuris nebuvo pagal 12 straipsnį grąžintas praėjus 6 mėnesiams nuo jo išdavimo, lieka nepanaudotas kvotos laikotarpio $n-1$ pabaigoje, importuotojui nustatytos importo viršutinės ribos abiem produktų grupėms kvotos laikotarpiu $n + 1$ mažinamos dviguba nepanaudotame kvotos leidime numatytam dydžiui proporcinga suma.

2. 1 dalyje nurodytas sumažinimas apskaičiuojamas taip:

$$R_i = 2 * (\Sigma U_i / \Sigma A_i)$$

čia:

R_i – importuotojo i importo viršutinės ribos abiem produktų grupėms sumažinimas kvotos laikotarpiu $n + 1$;

ΣU_i – nepanaudotų kvotos leidimų, importuotojui i suteiktų kvotos laikotarpiu $n-1$, suma;

ΣA_i – kvotos laikotarpiu $n-1$ importuotojui i abiejose produktų grupėse suteiktų kvotos leidimų suma.

15 straipsnis

Jeigu vienu metu tenkinamos 13 ir 14 straipsniuose numatytos importo viršutinių ribų mažinimo sąlygos, taikomas tik didesnis (R_i ar r_i) sumažinimas.

7 SKYRIUS

PIRMIESIEMS TRIMS KVOTOS LAIKOTARPIAMS TAIKOMOS PEREINAMOJO LAIKOTARPIO PRIEMONĖS

16 straipsnis

1. Šio reglamento 4 straipsnyje nustatytas paskirstymo metodas taikomas visam pirmajam kvotos laikotarpiui nuo šio reglamento taikymo pradžios. Šiuo kvotos laikotarpiu 6 skyriaus nuostatos netaikomos.

2. Per pirmuosius tris kvotos laikotarpius nuo šio reglamento taikymo pradžios taikomi 17-19 straipsniai.

17 straipsnis

1. Protokolo 5 straipsnio 4 dalyje numatytas ataskaitinis laikotarpis importuotojo pasirinkimu gali būti 2004 m., 2007 m. arba abiejų šių metų derinys.

2. Ne vėliau kaip per 20 kalendorinių dienų po šio reglamento įsigaliojimo importuotojai, prašantys tradicinio importuotojo statuso, nurodo, kuris iš trijų 1 dalyje pateiktų variantų pasirenkamas jų viršutinių ribų apskaičiavimui pagal 6 straipsnį.

3. Kiekvieno importuotojo pagal 2 dalį pasirinktas ataskaitinis laikotarpis taikomas visiems trimis pirmiesiems kvotos laikotarpiams nuo šio reglamento taikymo pradžios.

18 straipsnis

1. Ne vėliau kaip per 20 kalendorinių dienų po šio reglamento įsigaliojimo importuotojai, prašantys tradicinio importuotojo statuso, valstybės (-ių) narės (-ių) leidimus išduodančiai (-ioms) įstaigai (-oms), iš kurios (-ių) jie ketina prašyti kvotos leidimų, praneša apie faktinį jų įvykdytą nagrinėjamųjų produktų importą į tą (tas) valstybę (-es) narę (-es) per ataskaitinį laikotarpį, pasirinktą pagal 17 straipsnio 2 dalį. Grįždamas tokius pareiškimus apie faktinį importą, importuotojas leidimus išduodančiai įstaigai pateikia susijusio importo muitinės deklaracijų kopijas.

2. Ne vėliau kaip per 35 kalendorines dienas po šio reglamento įsigaliojimo leidimus išduodančios įstaigos pateikia Komisijai faktinio nagrinėjamųjų produktų importo, apie kurį joms pranešta pagal šio straipsnio 1 dalį, santrauką. Tokia santrauka pateikiama elektroninės lentelinės skaičiuoklės formatu, laikantis V priede pateikto šablono.

19 straipsnis

1. Jeigu pagal 17 straipsnio 2 dalį pasirenkami vieninteliai metai, 6 straipsnio 2 dalyje nurodytas kintamasis I_i reiškia faktinį importuotojo įvykdytą susijusios produktų grupės importą per tuos metus.

2. Jeigu pagal 17 straipsnio 2 dalį pasirenkamas 2004 m. ir 2007 m. derinys, 6 straipsnio 2 dalyje nurodytas kintamasis

Įi reiškia importuotojo įvykdyto faktinio susijusios produktų grupės importo 2004 m. ir 2007 m. vidurkį, kuri apskaičiuojamas taip:

$$[(\text{Faktinis importas 2004 m.}) + (\text{Faktinis importas 2007 m.})]/2.$$

3. Ne vėliau kaip per 65 kalendorines dienas po šio reglamento įsigaliojimo Komisija praneša leidimus išduodančioms įstaigoms apie viršutinės ribas, apskaičiuotas pagal 6 straipsnio 2 dalį.

4. Jeigu 6 straipsnyje nurodytos viršutinės ribos neapskaičiuojamos prieš pradėdant laikinai taikyti susitarimą ir protokolą, produktų grupei nustatytos tarifinės kvotos visiems impor-

tuotojams skirstomos remiantis 3 straipsnio b punkte nustatyta paskirstymo procedūra tol, kol Komisija leidimus išduodančioms įstaigoms praneša, kad viršutinės ribos nustatytos ir kad 3 straipsnio b punkte nustatyta paskirstymo procedūra baigta. Taikant šią dalį kiekvienam importuotojui skiriama ne daugiau nei 2,5 % kiekvienai produktų grupei nustatytos tarifinės kvotos.

8 SKYRIUS

20 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis nebetaikomas nuo tos dienos, kai baigiasi laikinas protokolo taikymas.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 12 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

Rusijos Federacijoje taikomi susiję tarifų kodai ir atitinkami KN bei TARIC kodai (žr. šio reglamento 2 straipsnį)

	KN kodas	TARIC kodas	Rusijos muitų tarifo kodas	Išsamus apibūdinimas
1.	ex 4403 20 11 ex 4403 20 19	10 10	4403 20 110 1	Paprastosios (<i>Picea abies</i> Karst. rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (<i>Abies alba</i> Mill.) rąstai, ne mažesnio nei 15 cm, bet ne didesnio nei 24 cm diametro, ne trumpesni nei 1,0 m
2.	ex 4403 20 11 ex 4403 20 19	10 10	4403 20 110 2	Paprastosios (<i>Picea abies</i> Karst. rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (<i>Abies alba</i> Mill.) rąstai, didesnio nei 24 cm diametro ir ne trumpesni nei 1,0 m
3.	ex 4403 20 19	10	4403 20 190 1	Paprastosios (<i>Picea abies</i> Karst. rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (<i>Abies alba</i> Mill.) padarinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ir brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjūvį arba neaptašyta, ne mažesnio nei 15 cm diametro
4.	ex 4403 20 19	10	4403 20 190 9	Kitokia paprastosios (<i>Picea abies</i> Karst. rūšies) eglės arba europinio kėnio (balteglės) (<i>Abies alba</i> Mill.) padarinė mediena
5.	ex 4403 20 31 ex 4403 20 39	10 10	4403 20 310 1	Paprastosios (<i>Pinus sylvestris</i> L. rūšies) pušies rąstai, ne mažesnio nei 15 cm, bet ne didesnio nei 24 cm diametro, ne trumpesni nei 1,0 m
6.	ex 4403 20 31 ex 4403 20 39	10 10	4403 20 310 2	Paprastosios (<i>Pinus sylvestris</i> L. rūšies) pušies rąstai, didesnio nei 24 cm diametro, ne trumpesni nei 1,0 m
7.	ex 4403 20 39	10	4403 20 390 1	Paprastosios (<i>Pinus sylvestris</i> L. rūšies) pušies padarinė mediena (nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ir brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjūvį arba neaptašyta), mažesnio nei 15 cm diametro
8.	ex 4403 20 39	10	4403 20 390 9	Kitokia paprastosios (<i>Pinus sylvestris</i> L. rūšies) pušies padarinė mediena

II PRIEDAS

Pavyzdinė paraiška dėl kvotos leidimo (žr. šio reglamento 10 straipsnio 1 dalį)

1. Importuotojas (pavadinimas (vardas, pavardė), visas adresas, šalis, PVM mokėtojo kodas)	2. Eksportuotojas (pavadinimas (vardas, pavardė), visas adresas, PVM mokėtojo kodas)
	3. Importuotojo ir eksportuotojo sutartis ar preliminarioji sutartis (data, Nr.)
4. Deklarantas ar (atitinkamais atvejais) jo atstovas (pavadinimas (vardas, pavardė) ir tikslus adresas)	5. Leidimus išduodanti įstaiga, atsakinga už paraiškos nagrinėjimą (pavadinimas, adresas ir telefonas)
	6. Sutartyje ar preliminarioje sutartyje nurodytas nagrinėjamųjų produktų kiekis (m ³)
7. Prekių aprašymas	8. TARIC kodas
	9. Papildomos pastabos
10. Pareiškėjo patvirtinimas Data, vieta Parašas Antspaudas (neprivalomas)	

Pavyzdinės paraiškos dėl kvotos leidimo priedas. Rašytinis patvirtinimas pagal šio reglamento 10 straipsnio 3 dalį

Rašytinis patvirtinimas

... (deklaranto vardas ir pavardė) rašytinis patvirtinimas

Aš, toliau pasirašiusysis, pareiškiu:

(metai, mėnuo, diena) savo paraiškos dėl kvotos leidimo atžvilgiu įsipareigoju:

- (1) per vienerius metus po to, kai kompetentingos muitinės įstaigos priėmė muitinės deklaraciją dėl išleidimo į laisvą apyvartą, kurioje prekės tiksliai aprašytos ir nurodyti TARIC kodai, pateikti nagrinėjamuosius produktus perdirbti, kaip nurodyta;
- (2) valstybėje narėje, kurioje išduotas leidimas, laikyti reikalingus dokumentus, kad leidimus išduodanti įstaiga galėtų atlikti patikrinimus, kurie, jos manymu, būtini siekiant užtikrinti, kad produktai iš tikrųjų būtų pateikti perdirbti, kaip nurodyta, ir išsaugoti tokius dokumentus;
- (3) sudaryti sąlygas leidimus išduodančiai įstaigai jos pageidavimu atitinkamos įmonės patalpose tikrinti, kaip vyksta nagrinėjamųjų produktų perdirbimas;
- (4) pranešti leidimus išduodančiai įstaigai apie visas aplinkybes, kurios gali turėti įtakos leidimo išdavimui.

Aš, toliau pasirašiusysis, atsakingai liudiju, kad šio mano rašytinio patvirtinimo turinys, kiek man žinoma, yra tikras bei teisingas ir kad jokia jo dalis nėra klaidinga.

Vieta, data

Parašas

III PRIEDAS

Korekciniai koeficientai pagal šio reglamento 11 straipsnio 2 dalį

Pagal šio reglamento 11 straipsnio 2 dalį nustatomi tokie korekciniai koeficientai:

KN kodas	Korekcinis koeficientas
4403 20 11	0,90
4403 20 19	0,88
4403 20 31	0,88
4403 20 39	0,87

IV PRIEDAS

Faktinio importo santrauka pagal šio reglamento 7 straipsnio 2 dalį kartu su 11 straipsnio 1 dalimi

[illegible]

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 499/2012

2012 m. birželio 12 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	AL	55,3
	MK	52,8
	TR	51,8
	ZZ	53,3
0707 00 05	MK	26,2
	TR	119,2
	ZZ	72,7
0709 93 10	TR	97,5
	ZZ	97,5
0805 50 10	AR	75,2
	BO	105,1
	TR	107,0
	ZA	95,9
	ZZ	95,8
0808 10 80	AR	113,1
	BR	82,2
	CL	97,3
	CN	136,2
	NZ	132,4
	US	153,6
	UY	61,9
	ZA	113,2
	ZZ	111,2
0809 10 00	TR	226,2
	ZZ	226,2
0809 29 00	TR	440,0
	ZZ	440,0
0809 40 05	ZA	300,5
	ZZ	300,5

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2012 m. birželio 11 d.

dėl nacionalinių nuostatų, apie kurias pranešė Danija, taikomų tam tikroms pramoninėms šiltnamio efektą sukeliančioms dujoms

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3717)

(Tekstas autentiškas tik danų kalba)

(2012/301/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) 2012 m. vasario 13 d. laišku ir vadovaudamasi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 4 dalimi Danijos Karalystė pranešė Komisijai, kad Danija ketina išlaikyti tam tikroms pramoninėms šiltnamio efektą sukeliančioms dujoms taikomas nacionalines nuostatas, kurios yra griežtesnės už 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) 842/2006 dėl tam tikrų fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų ⁽¹⁾ nuostatas, po 2012 m. gruodžio 31 d. – paskutinės leidimo, suteikto Komisijos sprendimu 2007/62/EB ⁽²⁾, priimtu pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 95 straipsnio 6 dalį (dabar Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 6 dalis), galiojimo dienos;
- (2) Reglamentu (EB) Nr. 842/2006 dėl tam tikrų fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų siekiama užkirsti kelią kai kurių fluorintų dujų (HFC, PFC ir SF₆), kurioms taikomas Kioto protokolas, išmetimui ir jį riboti. Be to, jame nustatyta keletas draudimų naudoti šias dujas ir draudimų tiekti jas rinkai, kai laikoma, kad Bendrijoje yra ekonomiškų alternatyvų, ir kai nėra įmanoma pagerinti jų ribojimo bei surinkimo;
- (3) Reglamentas turi dvigubą teisinį pagrindą – Europos bendrijos steigimo sutarties 175 straipsnio 1 dalis (dabar Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 192 straipsnio 1 dalis) yra teisinis pagrindas visoms nuostatomis, išskyrus 7, 8 ir 9 straipsnius, kurie yra pagrįsti Europos bendrijos steigimo sutarties 95 straipsniu (dabar Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnis), atsižvelgiant į jų poveikį laisvam prekių judėjimui bendroje Sąjungos rinkoje;
- (4) Danija nuo 2002 m. tam tikroms fluorintoms šiltnamio efektą sukeliančioms dujoms taiko nacionalines nuostatas, apie kurias savo 2006 m. birželio 2 d. laišku pranešė

Komisijai. Kartu su bendruoju draudimu importuoti, parduoti ir naudoti naujus produktus, kuriuose esama minėtų fluorintų dujų, yra nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos, pateikiamos įsakymo I priede. Šios konkrečios leidžiančios nukrypti nuostatos taikomos kai kuriems labai specifinės paskirties produktams, o kai kuriai įprastesnės paskirties įrangai minėtos nuostatos yra siejamos su atitinkamose sistemose naudojamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekiu, tuo būdu išimti taikant, pavyzdžiui, šaldymo blokams, šiluminiais siurbliams ar oro kondicionavimo įrenginiams su 0,15–10 kg užpildu ir šaldymo bei šilumos atgavimo sistemoms su 50 kg ar mažesniu užpildu. Išimtis taikoma laivuose naudojamiems bei karinės paskirties produktams ir aukštos įtampos įrenginiuose naudojamam SF₆. 2006 m. gruodžio 8 d. Komisija, atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutarties 95 straipsnio 6 dalį (dabar Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 6 dalis), nusprendė leisti Danijai išlaikyti minėtas nuostatas iki 2012 m. gruodžio 31 d.;

- (5) nuo tada, kai buvo priimtas Sprendimas 2007/62/EB, aplinkybės, dėl kurių pagrįsta išlaikyti griežtesnes nuostatas, kaip nurodyta minėtame sprendime, tebėra. Nacionalinės taisyklės yra dalis platesnės strategijos, kurią Danija taiko siekdama įvykdyti savo uždavinį sumažinti išmetamą kiekį pagal Kioto protokolą ir vėlesnį Sąjungos lygmeniu priimtą susitarimą dėl naštos pasidalijimo. Pagal šį susitarimą Danija įsipareigojo per 2008–2012 m. laikotarpį 21 % sumažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, palyginti su bazinių metų (1990 m.) kiekiu. Pranešta, kad minėtomis priemonėmis buvo reikšmingai prisidėta prie išmetamo HFC kiekio Danijoje mažinimo. Europos Parlamento ir Tarybos kartu priimtuose sprendimuose dėl valstybių narių pastangų mažinti į aplinką išmetamus šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekius, Bendrijai siekiant įvykdyti įsipareigojimus iki 2020 m. sumažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį ⁽³⁾, Danija įsipareigojo iki 2020 m. sumažinti išmetamą kiekį dar 20 %, palyginti su 2005 m. išmestu kiekiu;

⁽¹⁾ OL L 161, 2006 6 14, p. 1.

⁽²⁾ OL L 32, 2007 2 6, p. 130.

⁽³⁾ 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 406/2009/EB dėl valstybių narių pastangų mažinti jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas, Bendrijai siekiant įvykdyti įsipareigojimus iki 2020 m. sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas (OL L 140, 2009 6 5, p. 136).

- (6) priemonės proporcingumas užtikrinamas Danijos įsakyme numatytais nukrypti leidžiančiomis nuostatomis, taip pat galimybė itin ypatingais atvejais suteikti individualias bendrojo draudimo išimtis. Be to, jis taikomas tik naujai įrangai ir pagal ją leidžiama naudoti fluorintas dujas naudojamos įrangos techninei priežiūrai bei remontui atlikti, kad įrangos naudojimas nebūtų be reikalo nutrauktas;
- (7) nors atkreipiamas dėmesys, kad šis įsakymas daro poveikį laisvam prekių judėjimui Sąjungoje, minėtos nuostatos yra bendro pobūdžio ir taikomos tiek nacionaliniams, tiek importuotiems produktams. Nėra jokių įrodymų, kad šios nacionalinės nuostatos naudojamos arba bus naudojamos kaip savavališkos Sąjungos ekonomikos subjektų diskriminacijos priemonė. Atsižvelgdama į fluorintų dujų naudojimu keliamą riziką aplinkai, Komisija patvirtina savo įvertinimą, kad nacionalinės nuostatos, apie kurias pranešta, atsižvelgiant į siekiamus tikslus nėra neproporcinga kliūtis vidaus rinkos veikimui, ypač turint omenyje neseniai atlikto Reglamento (EB) Nr. 842/2006 taikymo, poveikio ir tinkamumo vertinimo išvadas⁽¹⁾, kad norint pasiekti sutartus Sąjungos masto šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo tikslus, būtina imtis daugiau priemonių fluorintų dujų išmetimui mažinti;
- (8) Komisija mano, kad 2012 m. vasario 13 d. Danijos pateiktas prašymas leisti ir toliau taikyti griežtesnes nei Reglamente (EB) Nr. 842/2006 numatytosios nacionalinės teisės nuostatas dėl produktų ir įrangos, kurių sudėtyje yra fluorintų dujų arba kurių veikimas priklauso nuo šių dujų, teikimo rinkai, yra leistinas;
- (9) be to, Komisija patvirtina savo Sprendimą 2007/62/EB, kad nacionalinės 2002 m. liepos 2 d. Įsakymo Nr. 552 nuostatos:
- atitinka aplinkos apsaugos poreikius,
 - nustatytos atsižvelgiant į alternatyvų Danijoje uždraustiesiems produktams buvimą ir jų technines bei ekonomines panaudojimo galimybes,

- veikiausiai neturės didelio poveikio ekonomikai,
- nėra savavališko diskriminavimo priemonė,
- nėra užslėptas valstybių narių tarpusavio prekybos apribojimas ir
- todėl yra suderinamos su Sutartimi.

Todėl Komisija mano, kad jas galima patvirtinti;

- (10) Komisija gali bet kada iš naujo įvertinti, ar ir toliau tenkinamos leidimo sąlygos. Tai gali būti ypač aktualu, jei būtų atlikta esminių Reglamento (EB) Nr. 842/2006 arba Sprendimo Nr. 406/2009/EB pakeitimų. Atsižvelgiant į šią galimybę ir į ilgalaikius ES ir jos valstybių narių įsipareigojimus mažinti išmetamųjų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kieki, šio leidimo trukmės konkrečia data apriboti nebūtina,

PRĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šiuo sprendimu patvirtinamos nacionalinės nuostatos, taikomos tam tikroms fluorintoms šiltnamio efektą sukeliančioms dujoms, apie kurias Danijos Karalystė pranešė Komisijai 2012 m. vasario 13 d. laišku ir kurios yra griežtesnės už Reglamento (EB) Nr. 842/2006 nuostatas, taikomas produktų ir įrangos, kuriuose yra fluorintų dujų arba kurių veikimas priklauso nuo šių dujų, teikimui rinkai.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Danijos Karalystei.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu
Connie HEDEGAARD
Komisijos narė

⁽¹⁾ Komisijos ataskaita dėl reglamento dėl tam tikrų fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų (Reglamento (EB) Nr. 842/2006) taikymo, poveikio ir tinkamumo, COM(2011) 581 galutinis.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. birželio 11 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3723)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/302/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyvą 96/23/EB dėl kai kurių medžiagų ir jų likučių gyvuose gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose monitoringo priemonių, panaikinančią Direktyvas 85/358/EEB ir 86/469/EEB bei Sprendimus 89/187/EEB ir 91/664/EEB ⁽¹⁾, ypač į jos 29 straipsnio 1 dalies ketvirtą pastraipą ir 29 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 96/23/EB nustatytos medžiagų ir likučių grupių, išvardytų jos I priede, stebėsenos priemonės. Pagal Direktyvą 96/23/EB tam, kad trečiosios šalys galėtų būti įtrauktos į sąrašus šalių, iš kurių valstybėms narėms leidžiama importuoti toje direktyvoje nurodytus gyvūnus ir gyvūninius produktus, ir kad nebūtų išbraukiamos iš tų sąrašų, tos trečiosios šalys turi pateikti planą, kuriame būtų nurodytos jų teikiamos tame priede išvardytų medžiagų ir likučių grupių stebėsenos garantijos. Komisijai paprašius, tokie planai turi būti atnaujinami, ypač jei tokia būtinybė kilo atlikus tam tikrus patikrinimus;
- (2) Komisijos sprendimu 2011/163/ES ⁽²⁾ patvirtinti Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnyje nurodyti planai (toliau – planai), pateikti tam tikrų sprendimo priede išvardytų trečiųjų šalių dėl tame sąraše nurodytų gyvūnų ir gyvūninių produktų;
- (3) atsižvelgiant į tam tikrų trečiųjų šalių pateiktus naujausius planus ir Komisijos gautą papildomą informaciją, būtina atnaujinti trečiųjų šalių, iš kurių valstybėms narėms leidžiama importuoti tam tikrus gyvūnus ir gyvūninius produktus, kaip nustatyta Direktyvoje 96/23/EB, sąrašą, kuris pateiktas Sprendimo 2011/163/ES priede (toliau – sąrašas);
- (4) Belizas pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Belizu susijęs įrašas dėl akvakultūros gyvūnų turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (5) Čilė šiuo metu įtraukta į sąrašą dėl avių ir (arba) ožkų, tačiau pateikiant nuorodą į Sprendimo 2011/163/ES priedo 3 išnašą. Šia išnaša ribojamas tik avių importas

iš Čilės. Čilė pateikė Komisijai planą dėl ožkų. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Čile susijusi nuoroda į 3 išnašą turėtų būti išbraukta iš sąrašo;

- (6) Kiurasao šiuo metu įrašyta į sąrašą dėl pieno. Tačiau Kiurasao nepateikė plano, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl su Kiurasao susijęs įrašas turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (7) Honkongas šiuo metu įrašytas į sąrašą dėl naminių paukščių ir akvakultūros gyvūnų. Tačiau Honkongas nepateikė plano, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl Honkongas turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (8) Gambija pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Gambija susijęs įrašas dėl akvakultūros gyvūnų turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (9) 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 133/2007, iš dalies keičiančiu EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ⁽³⁾, to priedo nuostatų taikymas išplečiamas Islandijai. Todėl su Islandija susiję įrašai turėtų būti išbraukti iš sąrašo;
- (10) Jamaika šiuo metu įrašyta į sąrašą dėl akvakultūros gyvūnų ir medaus. Tačiau Jamaika nepateikė plano dėl akvakultūros gyvūnų, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl su Jamaika susijęs įrašas dėl akvakultūros gyvūnų turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (11) Kenija pateikė Komisijai planą dėl kupranugarių pieno. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Kenija susijęs įrašas dėl kupranugarių pieno turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (12) Libanas pateikė Komisijai planą dėl medaus. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Libanu susijęs įrašas dėl medaus turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (13) Namibija šiuo metu yra įtraukta į sąrašą dėl galvijų, avių ir (arba) ožkų, laukinių medžiojamųjų gyvūnų ir ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų. Tačiau Namibija nepateikė plano dėl ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų,

⁽¹⁾ OL L 125, 1996 5 23, p. 10.⁽²⁾ OL L 70, 2011 3 17, p. 40.⁽³⁾ OL L 100, 2008 4 10, p. 27.

kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl su Namibija susijęs įrašas dėl ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;

- (14) Naujoji Kaledonija šiuo metu yra įtraukta į sąrašą dėl galvijų, akvakultūros gyvūnų, laukinių medžiojamųjų gyvūnų, ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų ir medaus. Ši trečioji šalis pranešė Komisijai, kad ji nebeke-tina eksportuoti į Sąjungą šviežios galvijų mėsos. Tačiau Naujoji Kaledonija pateikė garantijas, kurių prašoma siekiant neišbraukti galvijų iš sąrašo, bet nurodant išna-šoje kad ši trečioji šalis naudoja žaliavas tik iš valstybių narių arba iš kitų trečiųjų šalių, patvirtintų tokioms žalia-voms eksportuoti į Sąjungą. Todėl Naujosios Kaledonijos įrašas dėl galvijų turėtų būti papildytas atitinkama nuoroda išnašoje;
- (15) Sint Martenas šiuo metu įtrauktas į sąrašą dėl pieno. Tačiau Sint Martenas nepateikė plano, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl Sint Martenas turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (16) San Marinas šiuo metu įtrauktas į sąrašą dėl galvijų, kiaulių ir medaus. Ši trečioji šalis pranešė Komisijai, kad ji nebeke-tina eksportuoti į Sąjungą kiaulienos. Todėl su San Marinu susijęs įrašas dėl kiaulių turėtų būti išbrauktas iš sąrašo.
- (17) siekiant išvengti bet kokių prekybos sutrikimų, reikėtų nustatyti pereinamąjį laikotarpį, reikalingą atvežti iš Kiurasao, Honkongo, Jamaikos, Namibijos ir Sint Marteno siuntas, kurios buvo sertifikuotos ir išsiųstos į Sąjungą prieš pradėdant taikyti šį sprendimą.
- (18) Sprendimą 2011/163/ES reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

- (19) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2011/163/ES priedas keičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Pereinamuoju laikotarpiu iki 2012 m. rugpjūčio 15 d. valstybės narės priima pieno siuntas iš Kiurasao, naminių paukščių ir akvakultūros gyvūnų siuntas iš Honkongo, akvakultūros gyvūnų siuntas iš Jamaikos, ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų siuntas iš Namibijos ir pieno siuntas iš Sint Marteno, jei tokių produktų importuotojas įrodo, kad siuntos buvo sertifikuotos ir išsiųstos į Sąjungą iki 2012 m. liepos 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2012 m. liepos 1 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

John DALLI

Komisijos narys

PRIEDAS

„PRIEDAS

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžioja- mieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
AD	Andora	X	X		X								
AE	Jungtiniai Arabų Emyratai						X	X ⁽¹⁾					
AL	Albanija		X				X		X				
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnija ir Hercegovina						X						
BD	Bangladešas						X						
BN	Brunėjus						X						
BR	Brazilija	X			X	X	X						X
BW	Botsvana	X			X							X	
BY	Baltarusija				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belizas						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveicarija	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čilė	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerūnas												X
CN	Kinija					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X						
CR	Kosta Rika						X						
CU	Kuba						X						X

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžioja- mieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
EC	Ekvadoras						X						
ET	Etiopija												X
FK	Folklando Salos	X	X										
FO	Farerų Salos						X						
GH	Gana												X
GM	Gambija						X						
GL	Grenlandija		X								X	X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Hondūras						X						
HR	Kroatija	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonezija						X						
IL	Izraelis					X	X	X	X			X	X
IN	Indija						X		X				X
IR	Iranas						X						
JM	Jamaika												X
JP	Japonija						X						
KE	Kenija							X ⁽¹⁾					
KG	Kirgizija												X
KR	Pietų Korėja						X						
LB	Libanas												X
LK	Šri Lanka						X						
MA	Marokas						X						

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šėimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžioja- mieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
MD	Moldova												X
ME	Juodkalnija	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskaras						X						X
MK	buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MU	Mauricijus						X						
MX	Meksika				X		X		X				X
MY	Malaizija					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambikas						X						
NA	Namibija	X	X								X		
NC	Naujoji Kaledonija	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Naujoji Zelandija	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PF	Prancūzijos Polinezija												X
PH	Filipinai						X						
PN	Pitkerno Salos												X
PY	Paragvajus	X											
RS	Serbija ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
SA	Saudo Arabija						X						
SG	Singapūras	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾		X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾					

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šėimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžioja- mieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
SM	San Marinas	X											X
SR	Surinamas						X						
SV	Salvadoras												X
SZ	Svazilandas	X											
TH	Tailandas					X	X						X
TN	Tunisas					X	X				X		
TR	Turkija					X	X	X	X				X
TW	Taivanas						X						X
TZ	Tanzanija						X						X
UA	Ukraina					X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Jungtinės Amerikos Valstijos	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvajus	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venesuela						X						
VN	Vietnamas						X						
YT	Majotas						X						
ZA	Pietų Afrika										X	X	
ZM	Zambija												X
ZW	Zimbabvė						X					X	

(¹) Tik kupranugarių pienas.

(²) Skersti skirtų gyvūnų arklinių šėimos gyvūnų eksportas į Sąjungą (taikoma tik maistiniams gyvūnams).

(³) Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija; dėl galutinio šios šalies kodo bus susitarta užbaigus Jungtinėse Tautose vykstančias derybas.

(⁴) Trečiosios šalys, naudojančios žaliavas tik iš valstybių narių arba iš kitų trečiųjų šalių, patvirtintų tokioms žaliavoms eksportuoti į Sąjungą, vadovaujantis 2 straipsniu.

(⁵) Neįskaitant Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos).

(⁶) Tik iš Murmanko ir Jamalo Nencų regionų įvežtiems šiaurės elniams.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. birželio 11 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2003/467/EB dėl paskelbimo, kad valstybėje narėje Lietuvoje oficialiai nenustatytos tuberkuliozė, bruceliozė ir enzootinė galvijų leukozė

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3729)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/303/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1964 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 64/432/EEB dėl gyvūnų sveikatos problemų, turinčių įtakos Bendrijos vidaus prekybai galvijais ir kiaulėmis ⁽¹⁾, ypač į jos D priedo I skyriaus E dalį,

kadangi:

- (1) Direktyva 64/432/EEB taikoma Sąjungos vidaus prekybai galvijais ir kiaulėmis. Joje nustatytos sąlygos, pagal kurias gali būti paskelbta, kad valstybėje narėje arba valstybės narės regione galvijų bandose enzootinės galvijų leukozės oficialiai nenustatyta;
- (2) 2003 m. birželio 23 d. Komisijos sprendimo 2003/467/EB, nustatančio tam tikrose valstybėse narėse ar valstybių narių regionuose, kuriuose oficialiai nenustatytos tuberkuliozė, bruceliozė ir enzootinė galvijų leukozė, galvijų bandų statusą ⁽²⁾, III priede išvardytos valstybės narės ir jų regionai, kuriuose enzootinės galvijų leukozės oficialiai nenustatyta;
- (3) Lietuva pateikė Komisijai dokumentus, kuriais įrodoma, jog ji atitinka Direktyvoje 64/432/EEB nustatytas sąlygas, pagal kurias gali būti pripažįstama, kad visoje jos teritorijoje enzootinės galvijų leukozės oficialiai nenustatyta;

(4) įvertinus Lietuvos pateiktus dokumentus reikėtų paskelbti, kad visoje šios valstybės narės teritorijoje enzootinės galvijų leukozės oficialiai nenustatyta;

(5) todėl Sprendimas 2003/467/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(6) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2003/467/EB III priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas yra skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

John DALLI

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL 121, 1964 7 29, p. 1977/64.

⁽²⁾ OL L 156, 2003 6 25, p. 74.

PRIEDAS

Sprendimo 2003/467/EB III priedo 1 skyrius pakeičiamas taip:

„1 SKYRIUS**Valstybių narių regionai, kuriuose enzootinės galvijų leukozės oficialiai nenustatyta**

ISO kodas	Valstybė narė
BE	Belgija
CZ	Čekija
DK	Danija
DE	Vokietija
IE	Airija
ES	Ispanija
FR	Prancūzija
CY	Kipras
LT	Lietuva
LU	Liuksemburgas
NL	Nyderlandai
AT	Austrija
SI	Slovėnija
SK	Slovakija
FI	Suomija
SE	Švedija
UK	Jungtinė Karalystė“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. birželio 11 d.

kuriuo Kroatijos ir Meksikos laboratorijoms suteikiamas leidimas vykdyti pasiutligės vakcinų veiksmingumo kontrolės serologinius tyrimus

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3761)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/304/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimą 2000/258/EB dėl specialios institucijos, atsakingos už kriterijų, būtinų standartizuojant pasiutligės vakcinų veiksmingumo kontrolės serologinius tyrimus, nustatymą, skyrimo ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Sprendimu 2000/258/EB *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail* (toliau – ANSES) Nansyje, Prancūzijoje (ankstesnis jos pavadinimas *Agence française de sécurité sanitaire des aliments*, AFSSA) paskirta specialia institucija, atsakinga už kriterijų, būtinų standartizuojant pasiutligės vakcinų veiksmingumo kontrolės serologinius tyrimus, nustatymą;
- (2) tuo sprendimu taip pat nustatoma, kad ANSES tikslas – dokumentais patvirtinti trečiųjų šalių laboratorijų, kurios pateikė prašymą atlikti pasiutligės vakcinų veiksmingumo kontrolės serologinius tyrimus, vertinimą;
- (3) Kroatijos kompetentinga institucija pateikė prašymą suteikti leidimą šios trečiosios šalies Veterinarijos instituto pasiutligės ir bendrosios virusologijos laboratorijai vykdyti minėtus serologinius tyrimus. Šis prašymas grindžiamas palankia 2011 m. rugsėjo 20 d. ANSES ataskaita dėl šios laboratorijos vertinimo;
- (4) Meksikos kompetentinga institucija pateikė prašymą suteikti leidimą šios trečiosios šalies laboratorijai, priklausančiai *Centro Nacional de Servicios de Diagnóstico en Salud Animal*, vykdyti minėtus serologinius tyrimus. Šis prašymas grindžiamas palankia 2011 m. rugsėjo 20 d. ANSES ataskaita dėl šios laboratorijos vertinimo;

(5) todėl šioms laboratorijoms turėtų būti suteiktas leidimas vykdyti šunų, kačių ir šėškų pasiutligės vakcinų veiksmingumo kontrolės serologinius tyrimus;

(6) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Remiantis Sprendimo 2000/258/EB 3 straipsnio 2 dalimi nurodytoms laboratorijoms suteikiamas leidimas vykdyti šunų, kačių ir šėškų pasiutligės vakcinų veiksmingumo kontrolės serologinius tyrimus:

- a) Croatian Veterinary Institute
Laboratory for rabies and general virology
Savska cesta 143
Zagreb 10000
KROATIJA;
- b) Centro Nacional de Servicios de Diagnóstico en Salud Animal
Km. 37.5 Carretera Federal México – Pachuca
55740 Tecámac
MEKSIKA.

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2012 m. liepos 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

John DALLI

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 79, 2000 3 30, p. 40.

2012 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 310 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	840 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT